

Pabėgus mokslininkui, tremiami diplomatai

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 15 pezų arg. met.:

Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:

calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153

Reg. Nac. de la Prop. Intelectual № 1039982

Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS

Periódico Lituano, fundado en el año 1927
Redacción, Administración e Imprenta:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Editor-Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

№ 1394

BUENOS AIRES, BIRŽELIO 24 D., 1971 METAI — JUEVES 24 de JUNIO 1971

METAI (AÑO) 43.

LONDONAS IR MASKVA TREMIA DIPLOMATUS

Garsus Maskvos universiteto profesorius, technologijos ir elektronikos mokslininkas, Dr. Anatoli Fedosejev, žinantis daug paslapčių, deleguotas Prancūzijos, sugalvoja negrįžti tėvynėn. Prancūzai jį išskraidino Belgijon, o iš ten jis pasiekė Angliją ir pasilikio Londone. Kilo triukšmas:

Birželio 22, TSRS vyriausybė išakė išvykti Londonan Anglijos ambasados pirmam sekretoriui Martin Nicholson ir antram sekr. Patrick Jackson. Jie įtarti padėję mokslininkui Anatoliui Fedosejevui pabėgti Anglijon.

Anglija tą pačią dieną išakė išvykti Maskvon TSRS ambasados Londone pareigūnams L. N. Šerstnev ir V. S. Čousovitin.

RYTŲ VOKIETIJOS VADAI POSEDŽIAVO

Rytų Berlyne įvyko komunistinės Vokietijos vadų pasitarimas, kuriame dalyvavo TSRS gen. kom. partijos sekr. Leonid Brežnev ir kiti didieji, išskiriant Rumunijos komunistų vadą Nicolae Ceausescu.

Naujasis Rytų Vokietijos kom. partijos sekr. Erich Honecker, užėmusis pasitraukusio Walterio Ulbricht vietą, pateikė planą, kuriuo einant Berlyno padalinimo reikalu norėtų bendradarbiauti su Vakarų Vokietija.

Vokietija sąjungininkų tapo padalinta 1949 metais.

ATSISTATYDINO ISLANDIJOS VYRIAUSYBĖ

United Press praneša iš Islandijos sostinės Reikiavik, kad nepriklausomų konservatorių partijos ministras pirmininkas Johann Hafstein su visu kabinetu atsistatydino, kadangi rinkimuose neteko daugumos.

Prezidentas Krisjan Eldjarn organizuoja naują ministerių kabinetą, kurin įeiną socialistai ir konservatoriai.

Islandijos parlamentą iš 60 narių sukūrė Normandijos ateiviai daugiau negu prieš tūkstantį metų.

Čilėje VOP (Vanguardia Organizada del Pueblo) teroristas Heriberto Salazar nužudė du policijos agentus ir pats susisprogdindamas dinamitu sužiedė dar 13 tarnautojų. Prezidentas Allende smerkia terorą.

—Detroite šiemet nužudyta 50 žmonių. Policija krečia lušnas, kuriose slepiasi žudikai ir narkotikų vertelgos.

—Lunochod tebetiria mėnulio paslaptis nuo lapkričio 17, 1970



VYTAUTAS STATULEVIČIUS, Lietuvos Mokslų Akademijos fizikos ir matematikos instituto direktorius, pasaulinio garso mokslininkas, iš Vilniaus atvykęs į JAV, skaitė paskaitas Kalifornijos, New Yorko, Chicago ir kituose universitetuose. Šioje išvykoje šį kartą išbuvo apie 3 mėnesius.

SINIAVSKY PALEIDŽIAMAS IŠ KALĖJIMO

Du garsūs rašytojai — Andrei D. Siniavsky (kurio pseudonimas Terz) ir Juri Daniel, pasivadinę Nikolai Arzak vardu — vasario mėn., 1966 metų tapo įkalinti, pirmasis 7 metams, antrasis 5 metams. Jie TSRS vyriausybės buvo apkaltinti už jų raštus, paskelbtus Vakarų šalyse.

Daniel, kalėdamas Potmoje, kelis kartus skelbė bado streiką. Po bausmės atlikimo tapo paleistas.

UP praneša iš Maskvos, kad Siniavsky paleidžiamas 18 mėnesių trukstant iki bausmės pabaigos, kadangi jis gerai elgėsi kalėjime. Tai naujas precedentas, kadangi geras elgesys tokiems "prasikaltėliams" iki šiol nebuvo taikomas bausmės atlikimo sumažinimui.

JTO SEKRETORIAUS ALGA

Jungtinių Tautų Organizacijos generalinis sekretorius U Thant gauna 50.000 dolerių algos metams, 22.500 reprezentacijoms ir dar 12.000 pašto išlaidoms. Be to gauna mobiliuosius namus, limuziną ir šoferį.

Nors JTO priklauso 57 šalys, bet trečią dalį visų išlaidų apmoka JAV. Mažesniems tarnautojams pakėlus algas, JTO išlaidos padidėjo 5 milijonais dolerių; JAV dalis bus dar pusantro milijono dolerių.

Dauguma JTO narių pageidauja statyti naujus JTO rūmus. JAV kongresas tam tikslui skiria 64 milijonus dolerių.

Dauguma JTO narių, jų tarpe kai kurie didieji, atsilikę su savo mokesčiais Jungtinėms Tautoms.

ALŽYRE TEBEGYVENA 153 METŲ SENIS

La Prensa 11. 6. 71 paskelbė UP pranešimą iš Alžyro, kad 5. 6. 71 ten paminėjo savo amžiaus 153 metų sukaktį Yerrou Ould Mostafa Mohamed, kuris yra "puikiame sveikatos stovyje". Gyvena su savo 69 metų amžiaus septintąja žmona, du kartus likęs našliu ir 4 kartus persikyręs. Iš jo 9 vaikų 6 mirė, bet tebegyvena 31 anūkas.

Gimęs 1818 metais Yerrou prisimena svarbiausius pereinimo šimtmečio įvykius.

KUNIGAI PASISAKĖ PRIEŠ CELIBATĄ

The New York Times dienraščio korespondentai apklausinėjo JAV katalikų kunigus, kokią jų nuomonę apie celibatą. Dauguma pasisakė, kad draudimas vesti yra kvaila atgyvena.

Katalikų kunigas Robert Duryea, 47 m. amžiaus Kalifornijoje pasisakė, kad jis yra vedęs ir augina 5 metų amžiaus sūnų. Dėl atvirumo jis neteko sutanos.

Kunigai ir vienuolės būtų naudingesni, jeigu turėtų šeimas.

—Vėliavos Diena iškilmingai paminėta Rosario mieste 20. 6. 71.

—Bolivijos vyriausybė sustiprino apsausties stovį, plintant gandams apie ruošiamą "troekistų" sukilimą.

—Kubos u. r. min. Raul Roa, išbuvo 11 dienų Maskvoje, 22. 6. 71 atvyko Varšuvon.

—Lenkijos vyriausybė grąžina bažnytinius turtus.



Vėliavos Dienoje,

20. 6. 71, visoje

šalyje įvyko vėliavos

pagerbimas. Šioje

nuotraukoje —

vaizdelis iš VII Oro

Brigados ceremonijų,

mieste Moron.



Šaltas birželio mėnėsis Argentinoje

Nors žiema prasidėjo birželio 21, bet kiek anksčiau sostinė ir įvairias provincijas aplankė neįprasti šalčiai, sniegas ir "kruša". Bariloche buvo 16, Antartidoje 44 laipsniai. Čilėje tiek daug prisnigo, kad lėktuvai negalėjo pakilti.

Buenos Aires mieste ir provincijoje siaučia neįprasti šalčiai.

Prisiekė du nauji ministeriai

Birželio 21, 1971, Respublikos prezidentas gen. Alejandro A. Lanusse priėmė priesaiką dviejų naujų ministerių:

Darbo ministerio Rubens San Sebastian ir viešųjų darbų min. inž. Pedro A. Gordillo.

Socialdemokratų pareiškimas vidaus reikalų ministeriui

Socialdemokratų partijos atstovas Juan A. Solari 21. 6. 71 aplankė vidaus reikalų ministerį dr. Mor Roig, su kuriuo kalbėjo apie politinių partijų reformas.

Plačiame memorandume Solari įrodinėja, kad vyriausybės taikomos reformos nėra originalės ir nepakankamai išsprendžia tą rimtą problemą.

Argentinos prekybos sutartis su Tarybų Sąjunga

Argentinijos u. r. ministerijoje pasibaigė susitarimas prekybos reikalais su TSRS. Sutartis bus pasirašyta Maskvoje, kurioje šiomis dienomis skrenda subsektorius tarptautiniams ekonominiams reikalams dr. Antonio Estrany y Gendre.

—Buenos Aires Homs Club paaukavo 5.000 naujųjų pezų Sirio-Libaniečių ligoninei.

Nušauti vaistinės plėšikai Villa Lugane

Birželio 21 ginkluoti plėšikai užpuolė vaistinę gatvėje Zuviria 4974. Pasigrobė pinigų ir daug brangių vaistų bėgo, bet susisaukdami su policija du plėšikai krito.

Tą pačią dieną Nueva Pompeya rajone policija susisaukdė su automobilių vagimis, kurių vienas, užsidėjęs dirbtinus plaukus ir prisilipinęs ūsus, tapo suimtas. Jo vardas Wenceslao Duarte, 36 m. amžiaus.

Buenos Aires ir kitose provincijose plėšimai dažėja.

Apiplėšė Italų Banką Villa Luro

Buenos Aires miesto dalyje Villa Luro, Rivadavia 9478, 5 plėšikai 15. 6. 71 užpuolė Nuevo Banco Italiano skyrių ir pasigrobė 14 milijonų pezų m/n pabėgo.

Iš 11 tarnautojų 3 tapo sužeisti. Manoma, kad plėšikai yra iš "Ejército Revolucionario del Pueblo" bandos.

Centralinio Banko bonai 230 milijonų

Turtų ir Finansų ministerijos autorizuotas Centralinis Bankas 29. 6. 71 išleisdžia vidaus rinkon 230 milijonų naujųjų pezų sumai vidaus paskolos bonus, valstybinių statybų finansavimui.

Bonai bus ne vardiniai; jų pirkėjai gaus 14 % metams. Vyriausybė juos išpirks 1974 metais.

—Jujuy gubernatoriui pulkin. J. C. Aranguren atsistatydinus, prezidentas gen. Alejandro A. Lanusse naują gubernatorių paskyrė daktarą Carlos Gonzalez Lopez.

—Rioja provincijoje statomi 46 namai naujoms mokykloms.

Kolonizacija Misiones provincijoje

Misiones provincijos departamentas San Pedro turi 3.563 kvadratinis kilometrus erdvės, kurioje gyvena vos 8.646 žmonės, jų tarpe 7.090 ten gimusių. Nuo 1960 iki 1970 metų buvo 3.780 gimimų.

Visame plote yra vos 1.125 pastogės. Ten įsikūrusieji ūkininkai tariausi su provincijos vyriausybe kolonizavimo reikalu.

Provincijos vyriausybei ir anksčiau įsikūrusiems ūkininkams pa dedant, neapgyventos San Pedro departamento derlingos žemės pas kirstomos į ūkelius po 24 hektarus ir suteikiami kreditai naujakuriams.

—Saltoje ir visoje Argentinoje praeitą savaitę įvairiais aktais tapo paminėta didžio Salto siniaus, generolo Martin Miguel de Güemes mirties 150 metų sukaktis. Viena Avellanedos mokykla pavadinta jo vardu.

—Paragvajaus u. r. min. dr. R. S. Pastor, lankydamasis Buenos Aires mieste pasirašė sutartį su Argentinos vyriausybe dėl pastatymo tilto ant upės Parana, tarpe Posadas ir Encarnacion.

—Tribunolo tarnautojų, pedagogų ir valdininkų streikai karatojasi visoj šaly. Reikalaujama ekonominių pagerinimų.

—Tėvo Dienos proga, 20. 6. 71 įvyko visa eilė pagerbimų. Geri vaikai, prisimindami savo tėvus, įteikė dovanas.

—Dr. Carlos Perette, buvusias šalies viceprezidentas, 21. 6. 71 Politinių Studijų Centre pasakė kalbą apie demokratijos ateitį Argentinoje.

SUIMTI ČILĖS MINISTERIO NUŽUDYTOJAI

Buvusis Čilės vidaus reikalų ministras Edmundo Perez Zajovic teroristų tapo nužudytas 8. 6. 71.

Po visos eilės suėmimų ir tardymų sulauktyti VOP (Vanguardia Organizada del Pueblo) nariai: Argentinietis Bernardo Mario Leyderman Konujowski, vienas japonas ir vienas meksikietis, įtariami ministerio nužudyje.

UNGURIŲ TĖVYNĖ ATSIŠAKĖ NEPRIKLAUSOMYBĖS

Karibų sala Anguilla, antrojo Kolombo kelionėje atrasta 1493 metais, anglų buvo kolonizuota 1650 metais. Laikui bėgant ji tapo "nepriklausoma", sudarydama federaciją su kaimyninėmis Saint Kitts ir Nevis salomis. Anglai jas paliko "ramybėje" 1967 metais.

Ungurių tėvynė (Anguilla), išvijusi 17 Saint Kitts policininkų, pasiskelbė savistove respublika, valdoma 12 narių tarybos. Bet 6.000 Anguilla gyventojų, daugumoje negrų, — anot United Press pranešimo iš jų sostinės The Valley, — dabar vėl prašo anglų, kad juos priimtų savo "globon", tikėdamiesi gauti kreditų savo šalies sumoderninimui.

Panaši padėtis yra salos Montserrat, "globojamos" anglų, bet turinčios savo parlamentą ir siekiančios sudaryti federaciją su Puerto Rico ir salomis Virginės, "globojamomis" JAV.

PASIBAIGĖ SPAUDOS LAISVĖ AMERIKOJE

The New York Times dienraštis pradėjo skelbti Vietnamo karo paslaptis. Dokumentų šviesos blogai pasijuto JAV vyriausybė ir išakė tam dienraščiui nustoti skelbus.

Tass įrodinėja, kad prezidentas Nixon veidmainiavo kalbėdamas apie taikos norą.

IZRAELIO PILIETYBĖ TSRS ŽYDAMS

Israelio Kneset (Parlamentas) 85 balsais prieš 2 nutarė, kad visiems Tarybų Sąjungoje gyvenantiems, pačioje TSRS ar kitur gimusiems žydams suteikiama Izraelio pilietybė.

Visi TSRS žydai gauna Izraelio užsienio pasus, kad palengvinti jų atvykimą Izraelin.

NEGRŲ SKAIČIUS LABAI DIDĖJA

JAV cenzo žiniomis, 1960 metais tik Vašingtone negrų nuomintis buvo didesnis, negu baltveidių. O dabar negrų skaičius viršina Atlantic, Newark ir Gary, Indiana.

Chicagoje 1960 metais negrų nuomintis buvo 23, o 1970 jau 32,6 %.

—Sojuz-11 astronautai Dobrovolsky, Volkov ir Patsajev, prisijungę prie erdvių stoties Saliut, keliolika dienų darė mokslinius bandymus, grįžta žemėn.

—Londone ši mėnesį pardavtas Stradivarius 1721 metais padirbtas smuikas už 201.000 dolerių.

—TSRS įvykino du požeminius sprogdinius naftos gamybos padidinimui.

—Pakistanas kaltina Indiją dėl karinio puolimo.

Pavyzdinčiai motinai ir senelei

ADOLFINAI KUBILIŪTEI-INDRILIŪNIENEI

mirus, reiškiamė gilią užuojautą dukroms, žentams ir anūkam: Ignui ir Marijai Indriliūnaitėi Čepuliams, Antanui ir Lucijai I. Spudžiams, Brunai ir Enrique I. Echague su šeimomis.

Ignas ir Ona Žekaitė Katunskiai su šeima, Ona Grigalaitytė-Simutienė su šeima.

(Daugiau užuojautų kituose puslapiuose)

Garbingam šeimos tėvui

ALEKSANDRUI PALUKUI

mirus, reiškiamė gilią užuojautą jo liūdinčiai žmonai Vladislavai Stundytei-Palukienei, dukrai Vandai su vyru Albertu Ropeniu, sūnui Viktorui su žmona Lida Terranova ir jų šeimomis, liūdesio valandoje.

O. Blanco su žmona J. Kiaksztaite ir šeima, J. Šimkevičius su žmona L. E. Marcinian ir šeima.

Liūdesio valandoje,

ADOLFINAI KUBILIŪTEI-INDRILIŪNIENEI

mirus reiškiamė gilią užuojautą jos dukrai, mano krikšto motinai Marijai Indriliūnaitėi-Čepulienėi ir jos šeimai.

Birutė Petrauskaitė-Daratienė su šeima.

Pabrangus paštui atsilikusiems prenumeratoriams Argentinos Lietuvių Balso siuntimas kreditan sustabdomas.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Lituaniano Fundado en el 1927
José L. Suárez 5684, Buenos Aires
Tel. 60 - Villa Lugano - 3153
Nepartinis, seniausias ir plačiausias skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Redaktoriaus: Kastantas Norkus
Leidėjas: Pranas Ozinskas

PRENUMERATA METAMS:
ARGENTINOJE 15 Arg. PEZŲ
Visur kitur 5 Amerikos doleriai.
Oro paštu į JAV 7 doleriai.

Pinigines perlaidas siūsti:
Francisco OZINSKAS,
José León Suárez 5684, (Suc. 39),
Buenos Aires, Argentina.

Asmeniškai kreiptis geriausia
antradieniais visą dieną.

NAUJENOS IR VIENYBĖ SURADO BENDRĄ KALBĄ

Naujienos paskelbė straipsnį apie dabartinius lietuvių išeivių spaudos sunkumus. Tą straipsnį perspausdino Vienybė 28. 5. 1971. Jame įrodinėjama, kad nors lenkų katalikų dienraštis New Yorke ir Chicagoje užsidarė, bet tos pakraipos lietuviški laikraščiai puikiai gyvuoja, „užsimerkdami“ prieš dvasiškos vyriausybės daromas lietuvių tautai skriaudas ir naujųjų ateivių paramos dėka.

Straipsnyje rašoma: Kol atvyko naujieji ateiviai, tiek New York, tiek Chicagoje lietuvių katalikiškoji spauda merdėjo. Retas kas domėjosi pranciškonais, jėzuitais ar marjonais. Tik jiems masiniai į JAV atskrausius, dar prisidėjus keliems šimtais dvasiškų, kurie atsisakė savo pašaukimo ir tiesioginių pareigų sulindę į politiką ir biznį, katalikiškos spaudos reikalai pasikeitė.

Prieš tokią jų agresyvią bangą, teisingiau prieš 600 vyrų armiją, neklerikalinei spaudai sunku atsilaikyti. Kai daug didesnės lenkų kolonijos katalikų organas, nebeapkeldamas finansinių sunkumų akis užmerkė, lietuvių katalikų organas kaip inkstas tauknuose tarpsta, finansinėmis malonėmis džiaugiasi ir geru gyvenimu gėrėsi, visus savo rūpesčius ir pareigas, kaip gegutės savo kiaušinių kielei, palikdamas tautinei liberalinei spaudai.

Kiekvienam yra reikalingas pragyvenimo pagrindas. Tačiau vietoje kad už savųjų žmonių interesus kovojančiam ir savimi pasirūpinti, nei laiko nei priemonių neturintiems, savam laikraščiai prie prenumeratos kokią auką pridėjus ar prie testamentų palikimo užrašius, visą amžių Naujienas rįja ar klebonijai, ar kuriam klerikui mieliam kokiui brolijai, sėskaitantis lietuvis atliekama dorikaliniam laikraščiai nusiūsus. Kad Naujienos jų reikalus gina, skriaudžiamus katalikus užstoja, labai gerai daro, bet kad tokiu elgesiu finansškai tik save skriaudžia jam net galvon neateina, nes jo galva iš senovės yra prikaltą, jog duoti, aukoti reikia tik „bažnyčiai“.

Lenkai tebesididžiuoja mums, lietuviams atnešę krikščionybę, tą pačią, kurią ugnimi, kardu ir karūvėmis mums nešė kryžiuočiai. Pasigirdami, kad jų atneštoji katalikybė yra geresnė už kryžiuočių, jie savo atneštąją pavadino „Wiara Polska“ (lenkiškasis tikėjimas). Lenkams Lietuvoje apas talaujant kitokios kultūros nebeliko, kai tik bažnyčios, puošnios klebonijos ir vyskupų, vienuolynų bei klebonų dvarai, kuriuos apkrikštyti lietuviai apdedamais mokešiais ir aukomis privalejo išlaikyti. Nebeapamenu kelintas iš penkių „Bažnyčios prisakymų“ buvo „Dešimtinė iš tikro ir iš pilno atiduok“.

Nestebėtina, kad daugumas senųjų ateivių, kurie į šią šalį atvyko iš Lietuvos, kuri tebebuvo „ir tamsi ir juoda“, tebesilaikė klusnybės ponui ir klebonui. Bet stebėtina, kad ir naujoji išeivių banga, jau nepriklausomoje Lietuvoje išprūsusi ir jau bertinai šimtmečio šioje laisvoje šalyje išgyvenusi, klero garbinimu ir aukomis smilkmu tiems prasčiokėliams nei kiek nepasiduoda.

Dėl to tik ir galimi toki kuriozai, kad inteligentiškas lietuvis,

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose



LIETUVOS GYVENTOJAI TAUTYBĖMIS

Lietuvių skaičius 1970 m. siekė 2.507.000 arba 80,1 proc., rusų — 268.000 (8,6 proc.), lenkų — 240.000 (7,7), gudų — 25.000 (0,8), žydų — 24.000 (0,8), latvių — 5.000 (0,2), totorių — 3.000 (0,1), ęigonų — 2.000 (0,1), kitų tautybių — 9.000 (0,1).

Lietuvių pasisakė gimtąja kalba laiką savo tautybės kalbą — 99,5 proc.; 34,8 proc. pasisakė laisvai mokę rusų kalbą ir 0,7 proc. ir kitas Sovietų Sąjungos kalbas. Bendras Lietuvos gyventojų skaičius dabar arti pusketvirtą milijoną.

Kitose Sovietų Sąjungos respublikose gyvena 158.000 lietuvių.

VILNIUJE JAU 42 PROC. LIETUVIŲ

Verta atkreipti dėmesį į gyventojų bei tautybių skaičių didžiūsiuose Lietuvos miestuose — Vilniuje, Kaune ir Klaipėdoje.

Bendras gyventojų skaičius Vilniuje 1970 m. sausio 15 d. siekė 372.100 (1959 m. jų buvo 236.100), Kaune — 305.100 (219.300) ir Klaipėdoje — 140.000 (89.000).

Lietuvių skaičius didėjimas ryškūs sostinėje Vilniuje ir Klaipėdoje, gi Kaune jis beveik pastovus. Lietuvių Vilniuje 1970 m. procentas, palyginti su bendru gyventojų skaičiumi, buvo 42,8 (1959 m. — 33,6 proc.), Kaune tas procentas siekė 84,3 (1959 m. — 82,0), Klaipėdoje — 60,8 (55,2 proc.).

DYPUKŲ MENO PARODOS LIETUVOJE

Tiesa (21. 5. 71) paskelbė, kad iš New Yorko į Vilnių atvykusį dailininką Vytautą Igną sutiko Kultūrinių ryšių su užsienių lietuvių komiteto pirm. žurnalistas Vyt. Kazakevičius.

V. Igno kūrinių parodos atidaryme Vilniaus parodų rūmose kalbėjo prof. A. Gudaitis.

Iš Vokietijos atvykęs Vilniui savo kūrinių parodą padarė dailin. Alf. Krivickas, iš JAV — Viktoras Vizgirdas. Ten pat buvo surengta New Yorko mirusio prof. Adomo Galdiko kūrinių paroda.

— Prof. A. Marcinkevičius, atvykęs į Paduvos universitetą Italijoje, skaitė paskaitą apie širdies transportavimą. Visa Italijos spauda sveikina Lietuvos mokslininką.

— Kauno ansambliis Sukutinis su soliste G. Jasiūnaite gegužės mėn. koncertavo Jugoslavijos sostinėje, didmiesčiuose ir kurortuose.

Jugoslavijos gyventojai — kroatų ir serbų — sužavėti Lietuvos liaudies menu.

gerai įsikūręs, lietuviška kultūra paremiantis ir bent kelis lietuviškus laikraščius skaitantis, atėjus laikui atnaujinti prenumeratas, visiems laikraščiams sąžiningai išrašo čekius, tik tiek, kiek prenumerata kaštuoja, bet pranciškonų, marjonų ir jėzuitų laikraščiai prie prenumeratos būtinai pagal išgales ar nuotaiką dar pridėda auką.

Kad tokios aukos vertktnai yra reikalingi ir neklerikalinei mūsų leidiniai ir laikraščiai, pasirodo daugumai tokių gerasirdžių aukotojų ir į galvą neateina. Pati aukos žodžio sąvoka lietuvių kalboje turi kažkokią sakralinę konotaciją: aukta Dievui, bažnyčiai, bet kad aukla pasaulietiskam tautiniam reikalui — stačiai negirdėta!

Mūsų tautą prikėlė Basanavičius su Aušra ir Kudirką su Varpu. Jų idėjos liberalinė spauda ir dabar užsitarnauja susipratusios visuomenės paramos.

S. Dambauka.

MODERNISKA RŪBŲ SIUVYKLĄ
JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiagos: Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs.As. 771 — 5455

ISTORINIS FILMAS HERKUS MONTE

Lietuvoje rengiamame filme „Herkus Montė“, kaip pareiškė režisierius A. Griekvičius („Komj. Tiesa“, bal 18) pagrindinė tema — „prūsų tautos ir Montės asmenybės tragedija“. Scenarijaus autorius, rašytojas Saulius Šaltenis naudojosi kryžiuočių metraštininko Petro Dusburgo kronikomis. Montės vaidmenį bus Vilniaus dramos teatro aktorius Antanas Šurna, jo žmonos Kotrynos — estų artistė Lio. Daug filmo scenų numatyta filmuoti Lenkijoje, netoli buv. Marienburgo miesto. Premjera numatyta 1972 m. pavasary.

LIETUVOS DIDMIESČIUOS MAŽIAU ATĖJŲŲ

Rusų skaičius sumažėjo visuose trijuose miestuose, tačiau visvien jų skaičius nemažas — Vilniuje jų 24,5, Kaune — 10,5, gi Klaipėdoje — 30,9 proc.

Lenkai daugiausia telkiasi Vilniuje, bet ir šiame mieste jų skaičius mažėja — 1970 m. jie sudarė 18,3 proc. (1959 m. — 20 proc.). Kaune lenkų tėra 1 proc., o Klaipėdoje — 0,7 proc.

— Rytų Vokietijoje neseniai išleista Vytautės Žilinskaitės humoreskų knyga „Žydrasis jonvalis“.

K. DONELAIČIO RAŠTAI VOKIETIJOJE

Rytų vokiečiai, ilgokai delse, šiais metais išleido K. Donelaičio „Metus“. Išleido „Insel-Verlag“ Leipzige, kišeninio formato. Įdėtas specialiai parašytas „Metų“ vertėjo prof. Buddensiego straipsnis. „Metai“ Vak. Vokietijoje, Muencheno „Fink“ leidykloje, tapaties Buddensiego versti, buvo išleisti dar prieš penkerius metus.

APDULKĖJUSIOS KANKLĖS LAUKIA...

Balys Brazdžionis rašo Keleivys (23. 3. 71), kad Chicagoje penkerius metus gražiai veikė Ateities Atžalyno sambūris. Jame tilpo įvairių kartų jaunimas. Tėvai ir mokytojai sutarė įsigyti kanklės. Sumokėta keli šimtai dolerių. Tos kanklės jau antri metai tebeguli apdulkėjusios vienos buvusios mokytojos kambary. Atžalynas pabiro; jo dalis nuėjo į Lietuvos Vyčius.

Korespondentas pataria, kad tas kanklės paimtų Prekybos Rūmai ar B-nė ir organizuotų ansamblių.

— „New York Times“ dienraštis š. m. gegužės 11 d. paskyrė daugiau pusės puslapio aprašyti menininkų, skulpt. Vyt. ir Aleksandro Kašubų buto įrengimams New Yorke. Dienraštis pateikė tris buto nuotraukas, atkreipė dėmesį į Lietuvoje gimusių, kaip nurodyta, lietuvių menininkų stumumą bei išradimą. E.

LEONAS MUŠKETAS sąžiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429. Buenos Aires.

Tik fotografų dėka galima prisiminti savo jaunystę!



šeimas, pavienius asmenis, prekybos ir pramonės įmones, kultūrinius pobuvius, meninius parengimus fotografuoja dieną ir naktį A. L. Balso fotografai. Reikale šaukite telefonu: 60-3153.

KUDIRKA - GARSIAUSIAS LIETUVIS

Tarybinės Lietuvos laivo jūrininkas-radistas Simas Kudirka lapkričio 23, 1970, buvo perėjęs į JAV laivą, bet amerikiečiai jį sugrąžino.

Viso pasaulio spauda rašo apie Kudirką. Rašytojas Jurgis Gliudis ir knyga apie jį parašė.

Gegužės mėn. šių metų Vilniaus teismas nuteisė Kudirką kalėti 10 metų vien už tai, kad jis bandė palikti darbą tarybiniam laive ir prašė globos ir darbo pas amerikiečius.

Visų kontinentų spauda rašo apie Simą Kudirką, šį kartą sąryš su jo nubaudimu. Bandant pabėgti žydamas, pabėgus lenkų jūrininkui, didžioji JAV spauda primena Kudirkos istoriją ir ragina valdžią ir visuomenę dėti pastangas ta lietuvių išlaisvinti iš katargos.

Bandžiusieji pasigrobtį lėktuvą žydai Leningrade ir Rygoje nubauti trumpesnėmis bausmėmis, bet jų tautiečiai visame pasaulyje nepalyginamai daugiau pastangų deda jų būvi palengvinti.

Vlikas birželio mėnesį paskyrė kovai už Brazinskus, nukreipusius tarybinį lėktuvą Turkijon ir ten tebesančius, bet viso pasaulio spauda plačiausia rašo apie Simo Kudirkos tragediją, skelbusį haudo streiką, prašiusį teismo pasigailėjimo, bet nuteisto kalėti 10 metų.

LIETUVOS MOKSLININKŲ SUSIRINKIMAS

Lietuvos Mokslių Akademijos pirmininkas prof. J. Matulis pirmininkavo šios Akademijos narių visuotinam susirinkimui Vilniuje, kovo mėn., 1971.

Atsistojimu pagerbus pernai mirusio akademiko Ivanausko atminimą, pranešimus padarė akademikai Brazdžionas, Girdžiūnas, Niūnka. Diskusijose dalyvavo Jučys, Zajančauskas, Gudelis, Dagys ir Macevičius.

Apie organizacijos veiklą kalbėjo Meškauskas, Malšauskas, Žukauskas ir kiti.

LIETUVOS VYSKUPAI ROMOJE

Tėvynė (28. 5. 71) skelbia, kad į Romą atvyko iš Lietuvos vyskupai Juozas Matulaitis-Labukas ir jo pagalbininkas R. Krikščionas, o taip pat Telšiu vykupijos administratoriaus pagalbininkas vysk. P. Povilonis.

Kartu su jais atvyko ir Rumšiškių klebonas J. Žemaitis ir Akmenės klebonas A. Vaičius.

— Prof. L. Digrys ir Giedrė Lukšaitė, vargonų muzikos maeštros, koncertavo Bratislavijoje ir Krokuvoje. Slovakijos ir Lenkijos spauda juos palankiai paminėjo.

— Vilniuje pasirodė leidinis Architektūros paminklai. V. Baranuskas pateikė turiningus tekstus. Kas met žadama išleisti po vieną šio turinio knygą.

VISOKIŲ DOVANŲ PASIRINKIMAS

JUMS SUTEIKS:
Bazaras „RUTKUS“
Yra visko Jūsų namams!
Isleta 1907, Valentin Alsina
A. K. S. Rutkai, savininkai

ALGIRDO GUSTAIČIO NUSISKUNDIMAS

Rašytojas Algirdas Gustaitis Tėviškės Žiburiuose tarė kritišką žodį apie Vilniuje leidžiamą Lietuvių Kalbos Žodyną. Jį dėl to užsipuolė L. Dambriūnas Aiduose.

Gustaitis parašė atsakymą, bet katalikiško Aidų žurnalo redaktorius dr. J. Girnius jo nespausdino, o sugrąžino autoriui. Tas atsakymas tilpo Dirvoje 17. 2. 71, kuriame įrodinėjama, kaip Vatikanas degradavo Lietuvos pasiuntinybę ir t. t. Vatikano bičiulystė su Kremliu pastebima visur.

Aidai rašytojo Algirdo Gustaičio rašto, greičiausia, netalpino dėl tokios išvados:

„Popiežius gali būti neklaidingas religiniuose sprendimuose — tam tikrais atvejais ir tuo abejojama, — bet politiniuose laukuose jis tėra eilinis pilietis ir jo ar Vatikano judėjimai, priešingi lietuvių tautos interesams, gali būti atmetami, nei kiek nenusidedant katalikų drausmei“.

— Prof. Kazys Alménas, gyvenantis JAV, (kurio raštai leidžiami Lietuvoje), Literatūros ir Meno skiltyse pataria Lietuvoje leisti daugiau ir pramoginės (dektetyvinio turinio) literatūros: Pramoginė knyga daugeliam skaitytojų galinti tapti tiltu į tikrąją lietuvių literatūrą.

— Vilniuje gegužės 5-8 š. m. įvyksiuose Lietuvos kompozitorių suvažiavime pirm. E. Balsys patarė kolegoms daugiau kurti lietuvių tautinių motyvų temomis.

— Lietuvos gyventojų skaičius šiemet siekia 3.129.000. Kompartijai priklauso apie 4 %.

— V. Barkauskas, žinomas Lietuvos muzikas, viešėjo Bulgarijoje, susipažindamas su tos šalies muzika.

— Vilniuje, tęsiant velionies Kazio Borutos raštų leidimą, išleistas jo romanas — Mediniai stebklai arba dievdirdio Vinea Dovinės gyvenimas ir darbai. Knyga atspausdinta iš 1938 metų leidinio.

— Kalbininko Juozo Pikėlingio knyga — Kas yra stilius, šiemet išleista Vilniuje.

— Vladas Mazurkevičius iš Urugvajaus, dalyvavęs pasaulinėse futbolo pirmenybėse Maskvoje, Tarpautinės Futbolo Federacijos pirmininko Sir Stanley Rous teigimu, yra geriausias vartininkas pasaulyje.

— Prof. Juozas Gaudrimas Literatūros ir Meno žurnale 1. 5. 71 labai palankiai aprašo Chicagoje gyvenančio muziko ir komp. Juozo Žilevičiaus veiklą Lietuvoje ir išeivijoje.

— Italijos dvasiškiai į TSRS vyksta liepos rugpjūčio ir rugs. mėn. Šį kartą tikisi gauti leidimus aplankyti Vilnių, Rygą ir Talliną.

TEISINIAI PATARIMAI

Drė Elena Deveikis-Pipiras de Mora
Šeimų reikalai, alimentai, nuomos, paveldėjimai, vekseliai, skolos, sutartys ir t. t.
Lavalie 1523, 2 piso, of. 22
Telef. 40-1505 y 8545
Priima: nuo 9 iki 13 ir 16-19

ATSIŪSTA PAMINĖTI

• AIDAI, mėnesinis kultūros žurnalas, balandžio, 1971. Leidžia Tėvai Pranciškonai, 680 Bushwick Avenue, Brooklyn, N Y. — 11221 — USA. Metams 10 dol. Pirmoji vietoj Andriaus Baltinio straipsnis — Komunizmas ir krikščionybė, kuriame sakoma Galime tam tikru atžvilgiu teigti, kad komunizmas yra krikščionybės išdava, arba bent, kad be krikščionybės nebūtų buvę nė moderniojo komunizmo. Pabrėžiame — moderniojo komunizmo, nes komunizmas buvo žinomas jau ir prieš krikščionybę. Pirmosiose krikščionių parapijose išsivystė tam tikros rūšies komunizmas — visų parapijiečių turto bendrumas. Garsusis graikų filosofas Platonas mėgino įrodyti, kad komunizmas yra būtinas kiekvienai valstybei, ypač kariam ir valdininkams, jei ši valstybė nori, kad jos konstitucija būtų idealinė. Septintoji straipsnio pastraipa kalba apie socializmo pirmųjų tikslų pamiršimą ir sąjūdžio išsigimimą.

• UKRAINIEČIŲ Kredito Kooperatyvo Renacimiento, Maza 144, Buenos Aires, balansas už 1970 metus. Kooperatyvas veikia nuo 1951 metų. Pernykštis balansas suvestas 318.578,90 pezų sumoje. Paskolos duodamos ukrainiečių žemės ūkiui, prekybai, pramonei ir statyboms. Pernai gauta gryno pelno 13.025.13. (O mūsų kooperatyvą prisilakėliai sužlugdė veiklos užuomazgoje). Visi Renacimiento tarnautojai ukrainiečiai.

• HORIZONTALAI, Eduardo Mielaičio poezija ir proza, 272 puslapiai, Vagos išleista Vilniuje 1970 metais, 8.000 egz.

• DVIDESIMTAS PAVASARIS, 240 puslapių, 20.000 egz. tiražu išleido Vaga Vilniuje 1970 metas.

• EL MENSAJERO CRISTIANO (Christianskij Vestnik), Nr. 311, kovo, 1971. 24 puslapiai rusų kalba. Linotipija ir spauda A. L. Balso spaustuvs.

• NEMUNO KRASTAS, 1970 metų numeriai 4, 5 ir 6 ir pirmas Nr. 1971 metų.

• NEW WORLD REVIEW, Nr. 1, 1971 m. 130 pusl.

• LITUANUS, Nr. 3, 1970 m. 80 puslapių, anglų kalba.

• PRANCŪZIJOS LIETUVIŲ ŽINIŲ, Nr. 42, vasario, 1971. Turtingas Prancūzijos lietuvių gyvenimo ir veiklos kronikomis.

• LIETUVOS PAJŪRIS, išėina 4 kartus į metus. Red. A. Lymanas: 5260 — 10th Ave., Montreal 405, P. Q. Metams 2 dol.

• PASAULIO LIETUVIS, Nr. 14/50, 1971 m.

• MOKSLAS IR GYVENIMAS, Nr. 2, 1971 m. 64 puslapiai. Tiražas 190.000 egz.

• LIETUVIAI Amerikos Vakaruose, Nr. 1, 1971 m.

• ŠLUOTA, kovo, 1971.

B. K. A.

Tintorería Continental

J. J. Sartoris, sav.

Pavieniai ir armo darbai

C. M. Ramirez 1474 TE. 922-0114

Skyrius:

Piedrabuena 5365, V. Lugano

ATENCION LITUANOS!!!

PRIMERA AGENCIA DE VIAJES LITUANA

OLA

AGENCIA TURISTICA INTEGRAL

(Organización Lituaniana - Argentina)

PASAJES AEREO Y MARITIMOS A TODO EL MUNDO

EXCURSIONES INDIVIDUALES Y COLECTIVAS.

CRUCEROS ESTUDIANTILES

VIAJES DE BODAS.

CONGRESOS.

CONVENCIONES.

VACACIONES.

ASESORAMIENTO DE DOCUMENTOS.

CREDITOS.

Sav. Gloria JASUITIS y Cía.



AV. OLIVERA 1534
CAPITAL
Tel. 67-2788

PASAULIO LIETUVIŲ SOSTINĖJE

**CHICAGOS LIETUVIŠKOJE
PADANGĖJE**
(Specialiai A. L. Balsui)

Chicago jau aplankė tikros vasaros karščiai, kurie šiemet kiek anksčiau negu paprastai, čia atkeliavo. Birželio mėn. 4-6 dienomis čia termometras rodė 96 laipsnius ir todėl Chicago lietuviai braukė nuo kaktos prakaitą arba lindėjo vesinamose pastogėse. Nemaža tautiečių traukė prie ežerų ir čia bandė rasti pavėsį ir malonumą.

Chicagočiai su malonumu atsimena ALB leidėjo Pr. Ožinsko viešnagę, kurios metu svečias aplankė nemažą senų draugų ir įsigijo būrį naujų. Apie svečio iš Argentinos lankymąsi mūsų mieste plačiai rašė vietinių lietuvių spauda ir kalbėjo radijo programose. Gaila, kad nevisi galėjo su P. Ožinsku pasimatyti ir jam išvykus tautiečiai dar vis į mane kreipėsi ir teiravosi — kuomet galės su tolimu svečiu susitikti. Sužinoję, kad P. Ožinskas daugiau į Chicago nesugrįš, jie labai nusivylė. Dabar laukiame, kuomet pats svečias pradės laikraščio puslapiuose pasakoti savo įspūdžius iš pasaulio lietuvių sostinės.

Chicagočiai birželio mėn. 5-6 dienomis turėjo progą pasiklausti garsiojo Clevelando "Čiurlionio" ansamblio, kuris čia buvo surengęs 2 koncertus. Čiurlioniečiai, besiruodami savo kelionei į Pietų Ameriką, čia davė išvykai paruoštą programą, kuri lietuvių publikai gerokai patiko, tačiau, kaip bus su svertimtaučiais — nėra aišku. Tačiau "Čiurlionio" ansamblui ir jo vadovams, o ypač pačiam vyriausiajam — A. Mikulskiui reikia palinkėti geros kloties išvykoje.

Chicago lietuviai, kurie kovoja dėl lietuvių sv. Kazimiero kapinių atlietuvimo, buvo sukvietę viešai susirinkimui, apsvartymui ateities darbų. Po to — sekė Chicago arkivyskupo, kardinolo J. Cody piketavimas, kuris įvyko gegužės mėn. 22 d. Prie arkivyskopo pastatų susirinko apie 200 tautiečių, kurie nešiojo plakatus, reikalaujančius senųjų laidojimo tradicijų grąžinimo į lietuvių įsteigtas kapines. Kiek tai atneš naudos, parodys ateitis.

nors nesinori tikėti, kad turtingas ir galingas kardinolas nusigastų mažos lietuvių grupelės, ypač kuo met ir iš pačių lietuvių atsiranda nemaža dvasiškių, kurie akiai seka savo vyresnybės nurodymu, pasisakančių prieš tautinius interesus.

Chicago ir apylinkių lituanistinės mokyklos turėjo savo tradicinį pasirodymą gegužės mėn. 22 d. Bučo darže. Čia dalyvavo apie 250 jaunųjų dainininkų ir apie tiek pat šokėjų, kurie čia parodė žaidimų ir šoko taut. šokių. Jauniesiems dirigavo V. Gutauskas ir F. Strolia.

Siltam orui atejus čikagiečiai gausiai važiuoja į gegužines, ku-

**NERINKDAMI AUKŲ,
APRŪPINA GERAIS
BUTAIS**

Lietuvių Bendrovė "Rūta", nerinkdama jokių aukų, savo dalininkus aprūpina puikiais moderniais butais Kalifornijoje. Apie tai V. Galiūnaitis šitaip rašo Dirvos laidoje iš kovo 5, 1971:

Margame įvairių statybų apste jau kyla naujas masinis projektas namai lietuviams pensininkams, bent 25 butai, kiekvienas dviem arba vienu gyvenimi.

Jeigu juo toliau, juo gausiau lietuviai persikrausto į Kaliforniją, tai čia bus dar didesnė patrauka norintiems nenutolti nuo lietuvių bendrų, lietuviškos visuomenės ir naudingos veiklos, kadangi namai bus statomi arti Los Angeles sv. Kazimiero bažnyčios ir glaudžiai bendradarbiaujant su šia parapija.

Pažvelkime į reikšmingesnius metmenis:

- 1) klimatas labai palankus,
- 2) Kalifornijos valstybė remia neturintius kitokių pajamų pensininkus,
- 3) krautuvės ir autobusai šalia artimiausio gatvės kampo,
- 4) butai su nuodugnai ištyri-

rių čia nemaža rengiama. Gegužės mėn. 30 d. Bučo darže įvyko Lietuvių Operos gegužinė, o sekančią dieną — "Margučio" radijo pramoga. Žmonių čia netrūko.

Gegužės mėn. 31 d. buvo švenčiama mirusiųjų prisiminimo diena ir tą dieną Lietuvių Tautinėse kapinėse buvo atidengtas Pasaulio Liet. Bendruomenės buv. pirm. J. Bačiūno paminklas. Iškilmių metu kiek ilgesnę kalbą pasakė PLB dabartinis pirm. St. Barzdukas iš Clevelando.

Gegužės mėn. 29-31 d. Chicagoje posėdžiavo Lituanistikos Institutas ir šalia posėdžių įvyko ir nemaža paskaitų, kurių klausėsi Chicago visuomenė. Taip pat buvo surengtas simpoziumas tema — "Išsivijęs kultūrinės politikos problemos ir kryptis". Jame dalyvavo dr. K. Keblys, dr. K. Ambrozaitis, dr. J. Girnius, dr. V. Kavolis ir J. Kavaliūnas.

Ed. Šulaitis.

nėtais visokeriopais patogumais, 5) kiekvienas butas turės privatų balkoną ir sodo pusę, 6) sodas bus su suoleliais, darželiais, trykšliais (fontanais) ir kt.

7) keltuvai į visus aukštus, 8) šilti hidrantų vandens mazašo tvenkiniai, 9) karšto garo pirtys ir sauso (sauna) — maudynės,

10) kopyčia ir bendra poilsio menė — skaityklos-knygyno, televizijos ir kortavimo kambariai, 11) elektrinis šildymas, vėsinimas ir oro kaitinimas

12) butai bus žymiai pigesni, negu bet kur kitur. Be to, planuojama svarbūs palengvinimai: įmokėjus iš anksto gadinimą santaupų dalį, investuojamas galės gyventi visiškai nemokėdamas nuomos, nes nuoma būtų mokama iš procentų, kurie yra dvigubai didesni negu bankuose; gyventojui pasitraukus iš buto, investuoti pinigai grąžinami.

Šitokie siūlymai tikrai puikūs. Netenka abejoti, jog sąlygos atrodo priimtinos kiekvienam mūsų tautiečiui, norinčiam ramiai ir patogiai gyventi šiltoje krašte.

Dera sveikinti "Rūtos" vadovybę, prasmingai vystančią tokius naudingus pradmenis ir kruopščiomis bei talentingomis pastangomis darniai veikiančią vis labiau plintančiuose baruose.

V. Galiūnaitis.

LINKSMI ŠTRICHAI

— Mano žmona garbina šunis ir kates.

— Pavydžiui tau. Mano žmonai labiau patinka kiaunės ir sabalai...

— Tėveli, ar bijai zuikių?
— Ne!
— Tai kodėl imi šunį ir šautuvą, kai, eini juo medžioti?

— Žinai, mama, mūsų senelė — bailė.

— Kodėl?

— Kai einu su ja skersai gatvę, ji įsikimba į mano rankovę ir dailosi tai į vieną, tai į kitą gatvės pusę.

"G. K."

Laivai su Druska

Pirmoji Munitinė prie Nemuno

Apie prekybą Nemunu ir apskritai Lietuvoje daugiau sužinota tik nuo XIII a. vidurio, kada Europoje įsigalėjo Hanzos prekybinė organizacija ir lietuviams teko susidurti su Ordinu. Karai su kryžiuočiais trukdė prekybą, tačiau abi kariaujančios pusės buvo suinteresuotos prekybos reikalais, ir juos visada aptardavo, sudarydamos taikos ar paliaubų sutartis. Tokios sutartys, kurios turėjo didelės reikšmės Lietuvos prekybai, žinomos kelios: 1379 m. Kestučio ir Jogailos karo paliaubų sutartis, 1390 m. Žemaičių sutartis su vokiečiais ir 1328 m. Salyno taikos sutartis. Pagal šias sutartis vokiečiai galėjo visoje Lietuvoje nustatyti tvarką nevaržomai prekiauti. Panašias teises Ordino žemėje gavo ir Lietuvos pirkliai.

Žymus prekybos gyvėjimas įvyko po 1410 m. Žalgirio mūšio, o ypač po 1422 m. Melno taikos sutarties, kai buvo galutinai nustatytos sienos su Ordinu.

Vokiečių pirkliai dar Vytautui esant gyvam gavo teisę Kaune turėti sandėlius prekėms laikyti ir butus pirkliams apsigyventi, 1441 m. tas teises patvirtino did. kunigaikštis Kazimieras. Vokiečių pirkliai, daugiausia iš Gdansk, nuo 1445 m. Kaune įsteigė savo kontorą. Ji tvarkė prekybos reikalus Lietuvoje ir tranzitu siunčiamas prekes į Rusiją.

Kauno vokiečių kontoros ir Hanzos veiklą plačiai nušvietė Teodoras Hirsas knygoje: "Danzigs-Handels und Gewerbegeschichte...". Joje rašoma: "Pavasarij, kai upės išnešdavo ledus, grįždavo laivai su druska; juos vėl pakraudavo kontoros prekėmis; susijungę į laivų vilkstinę, jie plaukdavo į Gdanską. Juos lydėjo Lietuvos laivai, kuriuose asmeniškai veždavo savo prekes į turgų lietuviai ir žydai."

Visa ši vilkstinė laivų, pakrautų Lietuvoj supirktom prekėm: vasku, kailiais ir odom, linų pluoštu, pusiau apdirbta mediena, plaukė žemyn Nemunu, paskiau Vilija į Kuršių marias. Iš ten Deimena į Prieglių pro Karaliaučį į Aismares, o iš ten į Vyslį ir į Gdanską. Gdanske prekės būdavo iškraunamos, o laivai, pakrauti naujomis prekėmis, vėl grįždavo atgal. Kartu su druska ėjo daug kitokių prekių aukštyn į Lietuvą. Ypač gelumbė, kepurės, šilkas, visokie prieskoniniai ir įvairūs prūsų pramonės dirbiniai.

Toliau Hirsas rašo: "Prūsams buvo naudinga, kad jų prekės būtų vežamos per pirmąją Lietuvos muitinę prie Nemuno, kuri 1450 m. vadinosi Vilkijs (Wilkerhof)."

Reikia pažymėti, kad muitas buvo mokamas tik pardavus prekes, dėl to prūsų pirkliams nereikėjo pinigų išvežti svetur.

Be to, Hanzos dokumentų rinkinių (Hansisches Urkundenbuch) VIII t. yra 1452 m. prūsų pirklių skundas, kuriame taip pat minima Vilkijs muitinė prie Nemuno. Čia pateikiame šio skundo ištraukos vertimą:

"Mes taip pat skundžiamės, jog mūsų pirkliai, prekiaujantys Lietuvoje, nebegali naudotis senovės privilegijomis, kurias jie nuo seno turėjo šiame krašte.

Pirmiausia apie muitas; Vilkijs prie Nemuno viršininkas turi prekių sandėlius, ten jis ima muitas ir pirkliams bei laivininkams uždeda kokias tik nori išpikas, ko niekada nėra buvę."

Skunde aiškiai išryškėja XV a. vid. kilusi reakcija prieš vokiečių Hanzos pirklių hegemoniją Lietuvoje. Vyriausybė, palaikydama Lietuvos pirklius, pradėjo varžyti vokiečių prekybines teises. Nežinoma, kaip ilgai Vilkijs muitinė veikė. Gal būtų iki 1533 m., kol Kaune buvo vokiečių Hanzos kontora.

Muitinės buvimas Vilkijs tūrėjo ekonominės reikšmės jos augimui. XV a. pabaigoje iš savarankiškų ir smulkių Pernaravos, Gaižavos ir Paštuvos senų žemaitijos valsčių buvo sudarytas naujas Vilkijs valsčius. Čia buvo svarbus didžiojo kunigaikščio Vilkijs dvaras.

A. Makarevičius
(Mokslas ir gyvenimas)

Pavyzdiniam lietuviui, savanoriui-kūrėjui

ANTANUI VASYLIUI

mirus, reiškiamė gilią užuojautą jo dukrai Valerijai, žentui Adolfui Agelaičiui, anūkei Susanai Agelaiytei, jos sužadėtinui Ernestui Pileckui ir visiems artimiesiems, liūdesio valandoje.

Stasys Metrikis su šeima,
Kastantas Račkauskas su šeima,
Rikardas Šeštokas su šeima,
Povilas Matulionis su šeima,
Antanas Slačiauskas su šeima,
Kazimieras Kunigonis su šeima,
Pranas Bajerčius su šeima,
Juozas Pileckas su šeima,
Elzbieta Lužytė - Vanagienė su šeima,
Pažadgiai ir Ziberkai su šeimomis.

VyT

Kelionių Biuras

FELIX N. ROMANO ir ROBERTO PEREZ-GUARCH, sav.
Av. Cordoba 679, piso 3, of. 308, Bs. Aires.

Telefonai: 392-2125-6726-5648 ir 4686 Parduoda kelionių bilietus laivais ir lėktuvais, organizuoja ekskursijas LIETUVON ir į visas pasaulio dalis. Teirautis darbo valandomis asmeniškai, telefonais, laiškais.

**Fabrica de Sillas
JUAN NORKUS**

**SILLAS EN TODOS
LOS ESTILOS**

BRASIL 785 T.E. 208-5735 AVELLANEDA

Grigaitis ir Sūnus

**YRA PASIRENGĘ JUMS PASITARNAUTI PERKANT —
PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.**

Marcelo T. de ALVEAR 502, Jose Ingenieros. T. E. 757-4691
Susisiekti priemonės: Iš Primera Junta 81. Iš Boko ir
Constitucion kolektyvas 51.

Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadieniais ir sekmadieniais priimame susitarus iš anksto.

URBONAS

Juozas ir Juozas Urbanai.

Gtiemes 3852; Tel. 740-5377,

Villa Martelli (Vicente Lopez)

Moderniausias fabrikas, gamina geriausios rūšies valų pendzelius, šepetius, šluotas, ir kitus valų-šerų išdirbinius. Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

TOMAS YARLORI & HIJO

Laidojimo įstaiga. Puošniūs autai vestuvėms. Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.

Mirusiųjų pervežimai — Patalpos laidojimui.

Avda. RIESTRA 6292 — VILLA LUGANO — Tel. 60-3271

Skyrius: Larrazabal 3684

"CASA TROTTA"

LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA

Valentin Alsina 2220 — T. E. 208-9734 — 208-9328

Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta.

CASA "GARCIA"

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

Pašarvojimai — Ambulansai — Autai vestuvėms

HUMAITA 1629/31 — TEL. 208-6331 — VAL. ALSINA

COCHERIA "FERNANDEZ"

FERNANDEZ & TIMINSKAS, sav.
SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS —
SEPELIOS — CASAMIENTOS
T. E. 243-5654

CASA CENTRAL: Av. H. Irigoyen 11070. Turdera

Skyriai:

Balcarce 510 — Lomas de Zamora. Pasco 2923 — San Jose (Temperley). Las Heras y Arana — Monte Grande. — Ruta 205 — Ezeiza. Laprida 1799 — Lomas de Zamora.

Av. Azopardo y 25 de Mayo — Longchamps.

Seniausia lietuvių vadovaujama laidojimo įstaiga.

SLA Dr. Vinco Kudirkos vardo rūmai, Av. San Martin 3175, Lanus Oeste, kuriuose įvyks SLA 57 metų sukakties minėjimo aktai ši liepos mėnesį, dalyvaujant skaitlingai SLA 6 skyriaus delegacijai iš Kordobos.



Susivienijimo Lietuvių Argentinoje Tautinių Šokių ir Dainų Ansamblio, vadovaujamas I. V. Simanaušienės, dainų mokytojos I. A. Stankevičienės ir šokių mokytojos O. Žabarauskaitės-Casas. Apart jungtinio choro, šis ansamblis dalyvaus SLA 57 metų veiklos sukakties minėjimo programos pildime. Pr. Ožinsko nuotrauka.

Moteris ir Pasaulis

IŠ LEIPCIGO MUGĖS ISTORIJS

Jau prieš tūkstantį metų prie Leipcigo tvirtovės suvažiuodavę įvairių kraštų pirkkliai. Vieta buvo patogi: čia kirtosi svarbūs prekybos keliai. 1165 m. Leipcigui suteikiamos miesto teisės. 1268 m. visi pirkkliai, vykstantieji į mugę, gauna laisvo pravažiavimo teisę. Pirmieji ryšiai tarp Maskvos ir Leipcigo minimi 1573 m.

Jau ir ankstesniais šimtmečiais mugėje pasirodydavo naujų, sensacingų išradimų. 1668 m. tai buvo meninio liejimo dirbiniai, 1760 m. — įrankiai iš gryno plieno, 1783 m. žmonės stebėjosi B. Franklino žaibolaidžiu, 1819 m. rudens mugės sensacija buvo dviratis (prieš metus dviračio patentą buvo gavęs miškų ūkio patarėjas fon Dreissas). 1885 m. didžiausią nusistebėjimą Leipcigo mugėje sukėlė Daniopo pneumatinių padangos, o dar po dvejų metų — dujų žibintai.

„Brangiausias“ Leipcigo mugės svečias, kainavęs miestui 30.000 talerių buvo Saksonijos karalius Augustas Stiprusis, kuris buvo atvažiavęs iš Drezdno 1699 m. Jo 400 karietų palydą vedė 2000 arklių. Palydoje buvo 99 kunigaikščiai, grafai ir baronai, 40 lenkų magnatų, 4 generolai feldmaršalai, 40 generolų majorų, 200 tarnų...

Du kartus Leipcigo mugę buvo aplankęs Rusijos caras Petras I. 1772 m. čia viešėjo rusų pirkkliai, atvažiavę su 300 vežimais. Jie atvežė kailių ir odos, lašinių, verpalų ir drobes. O išsivežė medvilninių audinių, šilką, kojines...

Nuo 1765 m. iki 1768 m. Gėtė Leipcigo studijavo teisę. Mugių metu jo bute apsidavę miesto svečiai. Apie 1800 m. Leipcigo mugę Gėtė yra pasakęs: „Tokia mugė — tai visas pasaulis riešuto kevalė!“

Po Trisdešimtųjų metų karo mugė pasidarė stambiu prekybos tiltu tarp Artimųjų ir Tolimųjų Rytų ir Vakarų.

Spartus pramonės vystymasis XIX a. pabaigoje privertė seną prekybos mugę paversti gaminių pavyzdžių mugę.

1920 m. mieste atsiradė savistovų Technikos paroda. Tokiu būdu Leipcigas tapo universalia tarptautine mugė.

Hitlerio atėjimas į valdžią vi-

sai Vokietijai (ir Leipcigo mugėi) baigėsi katastrofiškai. 1945 m. 80 % mugės įrengimų buvo griuvusių krūva. 1946 m. gegužės 8 dieną atidaroma pirmoji pokarinė vien Leipcigo gaminių mugė. Dabar Leipcigo mugės plotas padidėjęs tris kartus.

M. ir G.

LIETUVIŲ LITERATŪRA 25 TAUTŲ PARODOJ

Svedijos Goteborge atidarytas Liaudies Parkas, kuriame jau įvyko Aviacijos Diena, o nuo gegužės 7 iki 16 vyko 25 tautų Pramonės ir mokslo paroda.

Šioje parodoje didžiausius paviljonus turi Rytų Vokietija, Ispanija, Vengrija, Rumunija, TSRS, Skandinavijos ir kitos šalys, demokratinės ir socialistinės rodė savo pramonės gamybą ir knygas.

Ištiesią dieną praleidau parodoje. Tarybiname skyriuje yra daug knygų, brangių moteriškų kailinių, žuvų konservų, kaviaro, vodkos, naktinių rūbų ir t. t.

Lietuviškų knygų skyriuje parodoje mačiau Sofijos Kymantaitės Čiurlionienės Sventmarę, leistą 1969 metais Vilniuje; Šatrijos Raganos — Senamė dvarė ir Tragediją; Vico Kapsuko — Raštai; Balio Sruogos — Bangų viršūnės; Vacio Reimerio — Eiseną; Edvardo Mieželaičio — Horizontai; Mai ronio — Vakarų mintis; Kosto Kubilinsko — Kalnų ilgesys; Aldono Liobytės — Pasaka vaikams; B. Balčytės — Matematika I klasei; Vytauto Montvilos — Laisva daina; Salomėjos Neries, Juliaus Janonio ir kitų Lietuvos poetų kūriniai. Taipgi matėsi estų ir latvių naujausi leidiniai.

Lankytojai buvo vaišinami arbata. Paskui pasirašėme svečių knygoje. Aš irgi pasirašiau, kaip A. L. Balso korespondentas.

Jurgis Puškorius.

Goteborg, 15. 5. 71.

STIKLINĖS ŽUVYS

Antartikos lydekos nėra skaidrios, bet nepanašios į paprastas žuvis. Jų kraują nėra nei hemoglobino, nei raudonųjų kraujo kūnelių, dėl to sunku nusakyti jų neišsiskiriančią spalvą.

— Goda Normantaitė, pokari- nio A. L. Balso pramonės parodoje duktė, atidarė moterų grožio saloną-kirpyklą savo tėvų namuose, Coronel Brandzen mieste.

GINTARO GROŽIO PASLAPTIS

Deginių iškasenų institute atlikti originalūs Baltijos gintaro tyrimai.

Organiniai junginiai, kurie atsiranda būtinai dalyvaujant angliai, būna išbarstyti ir koncentruoti. Prie pirmųjų priskiriama, pavyzdžiui, nafta, o prie antrųjų — akmens anglis. Ir vieni, ir kiti susidaro, veikiami natūralių darbininkų — bakterijų. Pavyzdžiui, akmens anglis susidarė iš augalų likučių. Bakterijos savo fermentais pavertė juos akmeniu, turinčiu anglies. Taip mikroorganizmai kažkada gausius augmenijos resursus pavertė milžiniškomis anglies atsargomis.

Kitoks Baltijos gintaro likimas. Tyrimai parodė, kad organinė derva — augalų gyvybinės veiklos produktas, — kažkada patekusi jūros vandens įtakon, bakterijoms buvo nepasiekiamas. Gintaro masė — sudėtingi politeriniai. Jie labai atsparūs atmosferos deguoniui. Išlikti milijonus metų jiems padėjo jūros vanduo. Mikroorganizmai negalėjo susidoroti su šia derva, vinga medžiaga. Todėl gintaras, nepraradęs kristolinio skaidrumo ir blizgesio, išliko iki mūsų dienų.

K. T.

NORVAIŠOS VĖL LAIMĖJO KONKURSA

Kaune, gegužės 8-10 d. įvyko Tarptautinis šokių konkursas, vadinamas „Gintarinė pora — 71...“ Jis Lietuvoje rengiamas jau septynerius metus. Pirmąjį vakarą buvo šokami klasikiniai šokiai, antrąjį — Pietų Amerikos. Trečiojo vakaro metu žiūrovams, Kauno sporto halėje, buvo parodyti ir tautiniai, pramoginiai šokiai.

Konkurse dalyvavo ne tik Baltijos valstybių, kai kurių sovietinių respublikų, bet ir kelių užsienio kraštų pasižymėję šokėjai.

Pirmą kartą dalyvavo JAV, Norvegijos, Prancūzijos ir Šveicarijos atstovai. Iš viso buvo 27 šokėjų poros ir septynios — iš Lietuvos.

Aukščiausią prizą — „Gintarinės poros“ vardą šiemet laimėjo lietuviai šokėjai, kauniečiai Jūratė ir Česlovas Norvaišos. Jie buvo laimėję šiose tarptautinėse varžybose ir 1968 metais. 1969 m. laimėjo austrų pora, gi pernai — rytų vokiečiai.

E.

AMŽIAUS ILGUMAS

Iki šimto metų išgyvena sakalai, iki pusantro šimto krankliai. Caro įleista į Pamaskvio tvenkinis lydeka išgyveno du šimtus metų. Viena Anglijos zoologijos sode didžiulis vėžlys išgyveno tris šimtus metų.

Tačiau dar kur kas ilgiau gyvena medžiai. Tris šimtus metų išgyvena vėsnys ir kriaušės. Tūkstančio metų sulaukia pušis ir eglė, dvejų tūkstančių — ažuolas ir kadagys. Iki trijų tūkstančių išgyvena Libano kedrai, iki penkių tūkstančių sekvojos ir baobabai, iki šešių tūkstančių drakonmedžiai.

Meksikos kiparisai sulaukia dešimties tūkstančių, o makrozami- ja dvilys ar net penkiolikos tūkstančių.

Gera žiurkei reikia ir katės geros. Prancūzų priežodis.

● **MOZAIKŲ FABRIKAS** ●
„LA NUEVA“
● **JUOZAS ZAVICKAS**, sav.
Fab. Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
Boulogne — Sur Mer

● **LIETUVIŲ KRAUTUVĖ** ●
CASA „CAPICUA“
Parduoda loterijos bilietus
mokykloms, reikmenis, žaislus
● **PETRAS VAIČKONIS** sav.
Warnes 378 Villa Crespo

● **ALBERTO SKREBUTENAS** ●
Contador Publico Nacional
Contabilidades e Impuestos
Nacionales y Provinciales
Balances
Santo Domingo 3315
TE. 28-8192

NETIKĖK

Apkalbėjo name, apšnekėjo — ir šokia, ir tokia...
Buk aš viena lydėjus, su kitu būk kalbėjus, jau pritemus lauke.

Nelydėjau aš jų nežadėjau greitai kelt vestuves. Su vienu pastovėjau, su kitu pakalbėjau — vis ieškojau tavęs.

Vis ieškojau, ieškojau. Tikė-
jau — susiraišius vis tiek...
Jei mane apkalbėjo — netikėk, netikėk!

Justinas Marcinkevičius.
(Iš Neklauskit meilės vardo).

MOTERIMS PASISKAITYTI

Japonijos moterys

Kaip paaiškėjo po apkalbos, 92 procentai Japonijos moterų visus ūkinius pirkinius patiki vyrams; 85 procentai vyrų kasdien valo batus visai šeimai; 82 procentai — ruošia pusryčius; 63 procentai — nuveda vaikus į mokyklą. Japonija, kažkada garsėjusi kaip „kantrių žmonių šalis“, dabar gali būti vadinama „kantrių vyrų šalimi“.

Anglijos jaunimas

Pastaraisiais metais Anglijoje ginkluotų aplipėjusių skaičius padidėjo 30 procentų. 40 procentų tokių nusikaltimų įvykdė jaunimas.

Figaro apie savuosius

Kaip praneša statistika, 58 procentai prancūzų niekad neperka knygų. Tik 12 procentų šalies gyventojų naudoja bibliotekomis. Vidutiniškai žmogui tenka dvi knygos per metus. Strasbūre 34 procentai darbininkų apskritai neskaity knygų, 36 procentai perskaito mažiau kaip po 5 knygas per metus.

Vaikus muša lazdomis.

Jaunimo mokymo problemų institutas surengė Bavarijoje tyrimus, kurie parodė, kad 78 procentai vaikinių ir 49 procentai merginų mokykloje mušami lazda, 67 procentai vaikinių ir 45 procentai merginų yra gavo iš mokytojų antausių, labiausiai paplitusi bausmė — smūgis linuote per rankas. Vupertalio laudies mokyklos mokytojas nubaudė savo mokinę Korneliją V. už tai, kad ji pavėlavo į pamoką, šimtu lazdos smūgių. „Berniukai tvirtai mane laikė, o vienas jų mušė. Po- nas mokytojas sėdėjo ir rūkė cigaretes“ — pasakojo mergaitė.

KASDIENINIA REIKALAI

LIETUVAITĖ REIKALINGA PARAMOS

Ona Narbutaitė-Deglis, našlė, yra sunkioj padėty, sudegus jos nameliui.

Dabar ji gyvena gatvėje Buchanan 1215, Lanus Oeste. Turi policijos liūdima, kad yra padėgėlė.

— Monika Šlamaitė jau 15 metų vargsta ligoninėje Vieytes. Ją lanko kelios geraširdės lietuvaitės, o Monika Sabaliauskaitė Vie- cienė jai baigia išrūpinti pensiją, kaip sergančiai nervų liga.

AUSTRALIJETĖ PAGIMDĖ DEVYNETUKUS

Australijos sostinėje Sydney li- goninėje Grenwell 13. 6. 71 Bro- driko žmona Geraldine, 29 m. am- žiaus, dviejų dukrelių motina, pa- gimdė 9 kūdikius: 5 berniukus ir 4 mergaites.

Gydytojai tvirtina, kad tai pa- saulinis rekordas. Vienok 8 mirė savaitės bėgyje ir paskutinis taigpi mirė.

— Vėjūnė Svetolytė vadovauja Baltimorės Lietuvių Tautinių Šo- kių Ansambliui.

— Druskininkų Draugystės sa- natorijos visuomeninei tarnybai paskirta Kauno Medicinos Insti- tutą baigusi daktarė Regina Grei- čūtė.

— Mary Monti baletto studijos koncerte Cicero, Ill. 22. 5. 71 sa- vo sugebėjimus parodė apie 40 gabiųjų tos studijos mokinių, jų tarpe dvi lietuvaitės: Laimutė Šu- laitytė ir Judy Galinaitytė, — rašo Sandra 28. 5. 71.

— Obstruktinė Eugenia Aliza Chmilkaitė, šiemet du mėnesius atostogų praleidusi Vakarų Euro- poje, vėl darbuojasi Sanatorijoje, prie Las Heras ir Pueyrredon, Buenos Aires.

VIEŠNIOŠ IŠ ROSARIO

Birželio 16 iš Rosario buvo at- vykusios į Buenos Aires malonios viešnios: Veronika Šaltanytė-Ra- kutienė su savo drauge Carmen Zapata. Jos lankėsi pensijų rei- kalu.

Ta proga viešnios perdavė lin- kėjimus nuo A. L. Balso įgalio- tinio Antano Švario ir jo šeimos, bei keliolika prenumeratų Argenti- nos Lietuvių Balsui.

— Marta Lidia Žilvitytė, 1970 metų A. L. Centro gražuolė, po 5 mėnesių viešnagės grįžusi iš JAV, gyvena su savo mamyte Severina Laučkaitė-Žilvitiene ir dirba ame- rikiečių bendrovės Kodak rašti- nėje, Buenos Aires.

— Emilija Luomonytė-Dzeveč- kienė, gyvenanti Banfielde, žie- mos atostogas praleido Kordobos kalnuose. Alta Gracia vietovėje aplankė ten gyvenančius lietu- vius.

— Veronika Radžiūnaitė Stan- kūnienė, po ilgesnio buvimo Fer- nandez ligoninėje, šiomis dienomis sugrįžo į savo namus, Bernaldez 1659, kur sūnaus ir mairės prie- žiūroje baigia sveikti. Jų telefo- nas 67-0067.

— St. Majauskas (s) su savo šei- ma liepos 9 vyksta atostogoms į Paragvajų.

JUOKAI

Žmona ir autas

— Mano veidas tapo sužalotas, kuomet atsisakiau nupirkti auto- mobilį savo žmonai.

— O mano, kuomet nupirkau...

Meškeriojai

— Važiukim pažvejoti.
— Tai, kad aš negeriantis...

Choristų malonumas

— Didelis malonumas priklaus- tyti chorui: mes lošame kortomis, kauliukais, geriamo, o jei kartu su mumis atvyksta mūsų žmonos, tai šokame iki užsimiršimo.

— O kada jūs dainuojate?

— Pakeliui, grįždami į namus.

Žinios.

KAS ATSPARESNIS?

Didelius šalčius pakelia tik ža- sys ir katės, jos atlaiko — 110° temperatūrą. Baltosios meškos ir ruoniai pakelia — 80°, o daugu- ma žinduolių tik — 45°.

— Kilnūs tikslai, nors ir neį- kūnyti, mums brangesni už įgy- vendintus, bet menkus.

V. Goethė

— Kas trokšta pasiekti kažką reikšmingą, tas, anot Goethės, tu- ri apriboti save. O kuris nori vis- ko, tai iš tikrųjų nieko nenori ir nieko nepasieks.

G. Hegelis

— Ką laikytumėte protingu?

— Tą, kuris siekia tik pasiekia- my tikslų.

Abdul-Farodžas.

TRUMPAI APIE VISKĄ

— Bronė Mockūnienė, 5 savai- tes praleidusi pas savo broį Ar- gentinoje, aplankiusi Čilę, JAV ir Kanadą, savo išpučius plačiai aprašo Mūsų Pastogėje. Gana tei- singai pasako, kad Argentinoje dar yra arti 1.000 pokariinių lietu- vių, kad Pietų Amerikos lietu- vių nuosirdumas yra dar tyras ir t. t. Išpučių autorė yra Australi- jos lietuvių visuomenės veikėja.

— Audronė Irena Milasaitė, Australijos lietuvių tautinių šo- kių ansamblio dalyvė. 3. 1. 71 iš- tekėjo už dr. Antano Vytauto Ste- pano, buv. lietuvių studentų pir- mininko, Sydney. Jų nuotrauka tilpo Mūsų Pastogėje vasario 1, 1971.

— Vladas Margevičius, po kojos operacijos, baigia sveikti savo bute. Jau pradėjo vaikščioti, bet gydytojas dar nepaveldina dirbti. Ilgamečiui A. L. Balso skaityto- jui linkime visiško pasveikimo.

— Pranas Bundinis, gyvenantis Mar del Platoje sunegalavo. Jį slaugyti iš Buenos Aires nuvyko brolio Antano žmona Konstancija Pamparaitė-Bundinienė. Linkime mūsų ilgamečiui skaitytojui Pra- nu Bundiniui, greito pasveikimo.

* Kai aš tėvynę praradau savo akyse, aš ją suradau savo širdy.
— H. Heine.

Knygynas „EL ESTUDIANTE“ Rosa Paždagytė-Ziberkienė, sav. Chilavert 1079. — Buenos Aires

TE. 921-2439
Parduoda visą medžiagą rašti- niams ir moksleiviams. Lietu- viams nuolaida.

● **DOKUMENTŲ VERTIMAI** ●
● **A. L. Balso Redakcijoje** ●
● **J. L. Suarez 5684** ●

● **Dr. R. L. IVOŠKUS**, ●
● Advokatas ●
● Montevideo 290, 4 p. D. ●
● Tel. 35-8010 ●
● Antradienį ketvirtadienį 17-19 v. ●
● nuo 11 iki 13 ir 18 iki 19 v. ●
● **Villa Ballester** ●
● **Independencia 273** ●
● **Tel. 758-1212** ●
● **Palikimai, nuomos, persis- ●**
● **kyrimo ir kitos bylos.** ●

● **Dr. HORACIO BIDNER**, ●
● Advokatas ●
● Lavallo 1578 — 8° B Capital ●
● Telefonai: 46-9998/49-1108 ●
● Veda civilines, komercines ●
● bylas. Turto sutvarkymą ●
● (Sucesiones). Koresponden- ●
● tai visuose šalies miestuose, ●
● taipgi Paragvajuje, Urug- ●
● vajuje ir Meksikoje. ●

Hospedaje "LA PEPITA"

DE MARIA M. DE FRAMINAN

Atidaryta apskritus metus.

Lietuvių lankomas viešbutis.

LIETUVIŲ LANKOMAS VIEŠBUTIS.

Lago Epecuén

F. C. D. F. S.

CASA PALERMO

ALFONSAS BARZDŽIUS, savininkas ir vedėjas

Av. Santa Fe 3870; TE. 72-2529, Buenos Aires. Radio, TV, skalbimo mašinų, įvairių aparatų parduotuvė. Senus TV aparatus pakeičia naujais. Pašaukus, telefonu, Casa Palermo technikai atvyksta į namus. Anksčiau negu pirksite, pasitei- rausite pas mus.

Korespondentai rašo

IS URUGVAJAUS LIETUVIŲ GYVENIMO

Radio valandėlė įsigijo Urugvajaus Lietuvių Kultūros Draugija. Transliuojama šeštadieniais, 19.30 val. C X 42, Vanguardia bangomis.

Dr. Vytautas Bagurskas priima pacientus savo namuose, Japon 1711, Villa del Cerro.

Montevideo miesto simfoninis orkestras, Maestro Belardi vadovaujamas, griežiantis ir lietuvių kompozitorių kūrinius, koncertuos UIKD patalpose 11. 9. 71.

Atostogų namų statosi Urugvajaus lietuviai prie Montevideo. Daugiausia tam tikslui aukoja Urugvajaus Lietuvių Kultūros Draugijos nariai. Norisi manyti, kad nuosavybė bus užrašyta lietuvių vardu.

Serga Urugvajuje: Emilija Jarmalavičienė, Ona Puodžiūnienė, Vladas Bankauskas ir dar keli lietuviai.

Koresp.

SIS TAS IS URUGVAJAUS

Adolfas Kaušinis, savo žmonos Stasės gimtadienio proga paaugavo 1500 urugvajiečių pezu radio valandėlei, padengdamas visas vieno sekmadienio išlaidas.

Albinas Gumbargis paaugavo 300 pezu žinioms.

Kun. Petras Daugintis, padirbėjęs Urugvajuje virš 5 mėnesių, grįžo Brazilijon.

Žinios dėkoja Kultūros Barams už teisingą suminėjimą teatre Sodre dainuojančio solisto Povilo Debesio ir Ažuolyno kelionės po Braziliją.

Antanas ir Bronė Čirpai paminėjo vedybinio gyvenimo 50 metų sukaktį.

Jono Šapoko žmona Birutė pagimdė sveiką ir gražią dukrelę.

Edmundas Anrdiškevičius, Liūda Miniauskienė, Elena Keciorytė, Luisa Dutka-Giffoni, viešėjo pas gimines Argentinoje, o Petras Spirtys iš Argentinos aplankė savo gimines Urugvajuje.

Dr. Mora Otero, u. r. ministras, 6. 4. 71 buvo sukvietęs svečių valstybių misijų šefus susipažinimui. Dalyvavo ir Lietuvos atstovas A. Grišonas.

Koresp.

PERRINKTA NEMUNO VALDYBA

Berisso lietuvių draugijos Nemuno valdyba 13. 6. 71 perrinkta sekančiai:

Pirm. Pr. Dulkė; vice — K. Mareinkevičius; sekr. — R. A. Kalibatas; prosek. — A. J. Dulkė; ižd. — J. Šakalis; II ižd. — J. Yakas; nutarimų sekr. — C. Tapasto. Valdybos nariai: A. Kalibatas, V. Augulis, B. Valuntas, J. Berontas.

Koresp.

ROSARIO LIETUVIŲ KLŪBO SUKAKTIS

Rosario miesto dalyje Saladillo, gatvėje Arejon, jau 25 metai veikia Lietuvių Klūbas, kuris 23. 5. 71 atšventė savo veiklos 25 metų sukaktį.

Dalyvavo daug publikos; buvo svečių ir iš Buenos Aires.

A. S.

PERKA AUTOMOBILIUS PAS LIETUVIUS

Apart Julius Petronio, daug automobilių parduoda toje srityje dirbantis SLA pirmininkas J. Raul Stalioraitis. Pastaruoju laiku jo vadovaujamoji firma naujausių modelių automobilius nusipirko Jonas Jieznas, prof. Ernestas Paršelis, Simonas Rutkus, industrialiai Juozas Petrakis, Leopoldas Stankevičius, Federikas Koreikis, Romas Deveikis, Jonas Povilauskas ir kt., prisilaikanti obalsi — savas.

P. Barauskas.

MINTYS APIE MUS

Išmintingai daro tautos, kurios vieton išmėtę sumas gėlėms, jas paskiria mirusiųjų šeimoms, užuojautą paskelbimui savoje spaudoje arba parėmimui savo tautos kultūriniai bei mokslinių organizacijų.

(J. Dr. K. Grinians minčių).

Remkite **A. L. Balso** spaudos darbą raštais, skelbimais, prenumeratomis ir aukomis, bei lietuvių gyvenimo kronikomis.

S. L. Arg. Veikimas

SLA MEDŽIOTOJŲ PIETŲ BUVO LABAI GERI

Tradiciniai SLA medžiotojų pietūs įvyko dr. V. Kudirkos salėje 20. 6. 71. Skaitlingų svečių tarpe buvo misionierius kun. P. M. Urbaitis, nuosirdžiai pasveikinusis susivienijimiečius. Baigęs savo misiją Amerikoje, grįž Italijon.

Industrialiai Romas Deveikis ir Juozas Petrakis pelnė SLA padėką už organizavimą medžioklės šiam parengimui.

Pietus paruošė A. Pivoriūnienė, M. Sadauskienė, K. Šapienė, K. Bironienė, D. Simonaitienė, K. Kučinskienė, V. Žabarauskienė, M. Paserbskienė; į stalus maistą nešiojo L. Bironaitė, A. Rutkus, M. A. Makrekus, R. D. Bielinis, R. Vekelis, J. J. Homeda ir A. Wuringer.

Jiems visiems, kaip lygiai už stalų paruošimą ir įvairią talką K. Vekeliui, T. Aliukui, H. Czipiui, Jonui Vaboliui, J. Beinaraiviui, K. Simonaičiui, P. Bironui, P. Makarevičiui ir bufete dirbusiems N. Čyžiui ir A. Stalioraičiui reiškia gilią padėką —

SLA Centro Valdyba.

SLA PARENGIMŲ PELNAS

Asado pietūs su delegatais 18. 4. 1971 davė gryo pelno Susivienijimui

Motinos Dienos minėjimas 15. 5. 1971 davė... \$ 162,70

4-to skyriaus pietūs 30. 5. 71... \$ 335,77

Pelnas naujais pezaiz-Ley.

PADĖKOS

Napoleonui Pimpei, Leonui Ribikauskui, Horacio Czipiui ir Juozui Stalioraičiui — už dovanojimą ir pasodinimą medelių SLA užpakaliniuose sklypuose.

Kazimierui Urbonavičiui už paaugavimą Susivienijimui jam priklausiusios pašalpos už sirgimo laiką.

Petrui Bironui už padovanojimą pečiuko mūsų draugijai. Visiems nuosirdus AČIŲ!

SLA Centro Valdyba.

SLA EKSKURSANTAI ROSARIO

Pirmą kartą SLA veikėjų būrys iš Buenos Aires ir iš Kordobos susitikus Rosario mieste, kur praleis trejetą dienų — birželio 25-27.

SLA ekskursiją organizavo studentas Repšys iš Rosario, tam tikslui parpindamas specialų laivelį. Ta proga saloje įvyks meškeriojimo pirmenybės.

Rep.

— SLA veikėja V. M. Stalioraitienė, mėnesį laiko paviešėjusi pas savo brolių Sioux City, Iova, kleboną kun. Morkūną, 24. 6. 71 patenkinta grįžo savo šeimos židinį.

PADĖKOS

Pasidarbavusiems Motinos Dieną minint Susivienijime 15. 5. 71: V. Žabarauskienė, P. Paserbskienė, V. Stalioraitienė, A. Baršauskienė, D. Simonaitienė, S. Urbonavičienė, A. Pivoriūnienė, K. Bironienė — už užkandžių ir kavos paruošimą. Juozui Stalioraičiui už dirbimą bufete. R. Baliūnui, A. Bakaitienei, A. Stalioraičiui, N. Čyžiui, V. Kamarauskui, J. Bielinui, H. Czipiui — aptarna visiems svečius. Onai Rastenienei

NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

ANTANO BUNDINIO maisto parduotuvė, Canning 1706, Buenos Aires. T. E. 72 - 4020

Čia galima susitarti dėl vasa-

rojimio Mar del Platoje

NUOSAVYBIŲ ADMINISTRACIJA

JUOZO ANDZIULIO SANTA TERESITA vasarvietė išnuomuoja namus ir butus vasarotojams. Taip pat perka-parduoda sklypus, namus, biznius.

Calle 39, Nr. 430 Tel. 224 Santa Teresita (Bs. As.)

Necochea 220, 8° 1 Tel. 28-5275 CAPITAL FEDERAL

už paskaitą Motinos garbei, K. Vekeliui, P. Liakerauskui, K. Simonaičiui, A. Paserbskiui, J. Bakaičiui, G. Baršauskui, T. Aliukui, J. Vaboliui — už įvairią talką. J. Šiušui už saldinius ir žodį ansambliečiams. J. Romeikai už ansamblio lyderį akordeonu.

Nemokamai dirbusiems SLA rūmų stogo taisymo talkoje G. Baršauskui, P. Makarevičiui, T. Aliukui, K. Vekeliui ir A. Stalioraičiui, K. Leopoldui Stankevičiui ir Ignui Albertui Stukui už padovanojimą varžtų ir vinių naujo SLA rūmų stogo konstrukcijai. S.L.Arg. nariui Simonui Eidiečiui dėkojame už savo namo, esančio San Francisco Solano padovanojimą Susivienijimui: Perleidimo aktą S. Eidietis pasirašė notariate R. H. Bo de Aguirre 7. 5. 71, dalyvaujant SLA pirm. J. R. Stalioraičiui, vice — T. Aliukui ir liudininkams F. V. Koreikiui (s) ir L. Ribikauskui.

SLA Centro Valdyba.

PADĖKA

Mūsų mylimam dėdei **ANTANUI PETRULIUI** mirus, reiškiam gilią padėką visiems jį lankiusiems ligos metu, dalyvavusiems šermentyse, gyvų gėlių vainikais papuošusiems velionies kelią amžinibėn ir pareikšusiems nuosirdžias užuojautas kilnios sielos draugams ir kaimynams. Ypatingai dėkojame gerb. kun. J. Petraičiui už religinių apeigų atlikimą ir dalyvavimą laidotuvėse.

Antanas Levanavičius su šeima.

Nauji Kapai

+ VIKTORAS KLEIVA, kėdainietis, 72 m. amžiaus, mirė savo namuose San Francisco Solano 12. 6. 71. Palaidotas Sarandi kapinėse 14. 6. 71. Šermentyse dalyvavo posūnis Antanas Balinskas iš Kordobos su savo žmona Onyte Paserbskyte ir kiti giminės.

+ MARIO POVULANS, pokarnių Latvijos išeivių sūnus, Aukštosios Karo Mokyklos mokinys, mirė 15. 6. 71. Su karine pagarpa palaidotas kapinėse Olivos. Liko liūdinti tėvai Fricis ir Brigita Eglite Povulans, brolis ir sesuo.

+ ADOLFINA KUBILIŲTĖ-INDRILIŲNIENĖ, biržietė, 83 m. amžiaus, su šeima atvykusi Argentinoje 1937 metais, 16. 6. 71 mirė ir sekančią dieną puošniai palaidota Sarandi kapinėse. Liko 3 dukterys su šeimomis: Marija ir Ignas Čepuliai, Luetija ir Antanas Spudžiai ir Bruna ir Enrique Echagüe.

+ MARIJA SIMANAUSKAITĖ-SKALSINĖ, 87 metų amžiaus, mirė 11. 6. 71. Patarnaujant Kesiulytė-Trotta įstaigai palaidota Lanus kapinyne. Liko liūdintis vyras Jonas Skalsas, duklė Elena Skalsaitė-Andrada su vyru ir trimi dukromis: Gladys, Cristina ir Mabel su vyru Robertu Gonzo, turinčiu vaistinę Villa Caraza. Velionė su vyru ir dukra atvyko iš Radviliškio 27. 11. 1938. Taipgi liko liūdinti velionės sesuo Sofija Satkauskienė su dukra Brone Pinkov ir giminė Anupro Paukštės šeima, taipgi dalyvavusi laidotuvėse.

Dr. J. J. SIMANAUSKAS (Gydytojas - chirurgas) **PRIMA:** Pirmad., Antrad., Ketvirtad. ir Penktadienį nuo 17 iki 20 valandos. 241 — 7942

Caa - Gnarų 283. — Lanus

PERKU ŽEMĖ IR NAMUS grynais, kad ir nebaigtus palikimus. Vėdu bylas be rankpinigių. Vykstu provincijon. "A L B O E" Uruguay 16, Tel. 37-7673, Buenos Aires.

+ JURGIS KAZLAUSKAS, ukmergietis, 68 m. amžiaus, nuo širdies priepuolio mirė Berisse 13. 5. 71. Palaidotas La Platos kapinėse. Liko žmona Domicelė Matulytė ir giminė Ražanskų šeima. Velionis buvo A. L. Balso skaittytojas, priklausė abiem Berisso lietuvių draugijom.



VERONIKA PEKŠYTĖ — GIMBUTIENĖ.

69 m. amžiaus, nuo širdies priepuolio mirė savo namuose Balcarce 2348, V. Alsinioje, 10. 6. 71, sekančią dieną, Garcia įstaigai patarnaujant, iškilmingai palaidota Lanus kapinėse. Buvo gimusi Rokišio apskrity, Panemunėly. Argentinoje atvyko 1923 m. Čia didžiausiam nuliūdime liko vyras Jonas Gimbutis, ilgametis A. L. Balso prenumeratorius ir SLA veikėjas, duklė Ona Pawlowskienė su šeima, seserys (našlės) Ona Talutienė ir Kaz. Urbonavičienė su dviem sūnumis kiekviena; Brazilijoje pusseserės Elena Vidmentienė, Vanda ir pusbr. Ušekas. Lietuvoje-broliai Juozas ir Jonas su šeimomis, Švogerkos Sofijos Gimbutaitės-Kepalienės sūnus, Argentinos kariuomenės leitenantas dantų gydytojas dr. José Eduardo Kepalas eina dantų gydytojo pareigas Chubuto vietovėje Esquel, puikiai kalbantis lietuviškai.

Velionės šeima dėkoja visiems šermentų ir laidotuvių dalyviams. Liepos 10, 11 val. bus mišios Aušros Vartų bažnyčioje. Gimines ir draugus šeima kviečia dalyvauti.

J. G.



ANTANAS VASYLIUS.

šiuolietis, 75 m. amžiaus, 46 metus išgyvenęs Argentinoje, visiškai nesirgęs 18. 6. 71 nuo širdies priepuolio mirė savo namuose, Wilde. Sekančią dieną iš Mitre įstaigos puošniai palaidotas Sarandi kapinėse, kur nuo 1964 metų amžinai ilsisi jo žmona Magdalena Stanaitė-Vasilenė. Didžiausiam nuliūdime liko velionies duklė Valerija, žentas Adolfas Agelaitis, anūkė Susana, Valsybių Telefonų Bendrovės pareigūnė — maestra jėdinerė — ir jos sužadėtinis Ernestas Pileckas. Lietuvoje liko sesuo Prakseda ir brolis Kazys, o brolis Jonas su šeima gyvena Sibire, tik Kalėdoms parvyksta Lietuvon. Antanas Vasylius buvo sąmoningas lietuvis, visuomet prenumeruodavo A. L. Balso, pirkto lietuviškas knygas, lankė kultūrinius rengimus. Iki išėjimo pensijon dirbo kaip vyriausias virėjas pirmajose viešose bučiuose España, Alvear Palace ir amerikiečių klube, iš kurio gavo aukso medalį. Daug žmonių dalyvavo laidotuvėse, atiduodami paskutinę pagarbą velioniui.

+ BALYS SABULIS staiga mirė 26. 3. 1971. Liko duklė Rosa-Elena, chemijos mokslo daktarė. Sabulis palaidotas Del Salvador kapinėse, Rosario. Duklė laikinai išvyko pas gimines į Berissą. Be to, Rosario mieste pastaruoju laiku mirė: Simonas Kresinskas, ukmergietis, 80 m. amžiaus; Romualdas Vyšniauskas, panevėžietis, 70; Povilas Šalkūnas, biržietis, 81; Vladas Zaruskas, raguvietis, 71; Elzbieta Drevinskienė, biržietė, 70; Magdalena Lukošienė, vilnietė, 70; Stasys Morkūnas, šeduvietis, 72 m. amžiaus. A. S.

+ PRANAS PALIKAS, tauragieškis, 67 m. amžiaus, mirė 24. 5. 71. Liko žmona Sofija. Palaidotas Lanus kapinėse. Religines ape-

gas atliko klebonas kun. Juozas Stasiulevičius.

+ AUGUSTAS TORMA-SMITAS, buvęs Estijos atstovas Kaune, puikiai kalbantis lietuviškai; 12. 3. 71 mirė Londone. Jo vieton Londone atstovu paskirtas Ernst Sarapera, kuris taipgi mirė 8. 5. 71.

+ MARIA ANA ROZNOWSKY, Argentinos Vyriausio Tribunolo kaligrafų viršininkė, 40 m. amžiaus, 11. 6. 71 mirė savo namuose Lomas de Zamora. Jos motina Ona Bražėnaitė mirė spalio mėn., 1968 m., o tėvas Ignacio Roznowsky mirė 2. 6. 1969. Velionės palaidojimu pasirūpino teta Gevaitė Bražėnaitė-Macaitienė su savo šeima 12. 6. 71 Lomas de Zamora kapinėse.

+ TEOFILĖ RYLISKYTĖ-ŪSELIENĖ, uteniškė, 72 m. amžiaus, mirė savo namuose Wildėje 1. 6. 71. Palaidota Sarandi kapinėse. Religines apeigas atliko klebonas kun. Juozas Petrakis. Liko vyras Mykolas, sesuo Teresė R. Vėdrickienė su dukra Terese ir žentū inž. Juozu Babarsku, sūnum Morkum ir dukrele Laura.



ALEKSANDRAS PALUKAS.

ukmergiškis, šešiuolių v., Mišniūnų kaimo gimęs prieš 75 metus, atvykęs Argentinoje 1923 metais, čia užaugino pavyzdinę šeimą ir po sunkios ir ilgos ligos mirė savo namuose Avellanedoje 13. 6. 71. Sekančią dieną, patarnaujant Fernandez — Timinsko laidojimo įstaigai labai puošniai, su bažnytinėmis apeigomis palaidotas Sarandi kapinėse. Dideliame nuliūdime liko žmona Vladislava Standytė-Palukienė, duklė Vanda Palukaitė su vyru Albertu Ropeniu, dukrelėmis Graciela, Marcela ir sūnum Jurgiu-Albertu. Velionies sūnus Viktoras Palukas liko su žmona Lida Terranova ir sūneliu Alejandro. Daug žmonių dalyvavo laidotuvėse, skaitlingais gyvų gėlių vainikais papuošdami garbingo šeimos tėvo kelią amžinybėn.

PAMINĖJIMAI!



A. a. JULĖ RADŽIŲNAITĖ-VEKELIENĖ

buvusi uoli SLA darbuotoja, kurios mirties vieno meto sukaktį minint 12. 7. 71, 18 val. įvyks mišios Aušros Vartų bažnyčioje. Gimines, draugus ir pažįstamus kviečia dalyvauti vyras Kazimieras Vekelis, sūnus ir duklė su šeimomis.



A. a. EDVARDAS ALASEVIČIUS kurio mirties vieno meto sukaktį minint, bus atlaikytos mišios Aušros Vartų parapijos bažnyčioje liepos 25 d., 19 valandą. Visus velionies draugus kviečia atsilankyti žmona Norberta Kairytė-Alasevičienė ir sūnus su šeima.



A. a. VALENTINA VALENTIENĖ-LAPINSKIENĖ,

kurios mirties 2 metų sukaktį minint bus atlaikytos mišios Aušros Vartų lietuvių bažnyčioje liepos 5, 1971, 10 val. ryto. Gimines, draugus ir pažįstamus kviečia dalyvauti mišiose vyras Juozas Lapinskas, sūnus Armando ir marti Olga.



A. a. FRANCISCO GOMEZ,

kurio mirties 3 metų sukaktį minint birželio 22, 1971, jo žmonos Ursulės Kuncaitės-Gomez pasirūpinimu už velionies vėlę įvyko iškilmingos mišios Kordobos miesto Katedroje, kuriose dalyvavo žmona ir kiti giminės. Velionis savo žmonos giminių padėjo atvykti iš tremties ir įsikurti Argentinoje.

— A. a. Pranės Rimšaitės-Sablauskienės mirties sukaktį minint, 15. 7. 71, 18 val. įvyks mišios kaimyninėje bažnyčioje, Lope de Vega ir Varela, Villa Devoto. Artimuosius kviečia dalyvauti dukterys.

— A. a. Jono Šimkevičiaus, mirusio 13. 4. 71, šeima: žmona Jadvyga Petkevičiūtė-Šimkevičienė ir sūnūs Jonas ir Eduardas su šeimomis pastatė puošnų importuoto marmuro paminklą ant velionies kapo Lanus kapinėse.

+ Dailin. P. OSMOLSKIS, žinomas knygų iliustratorius, mirė New Yorke 17. 3. 71.

+ PRANAS MACIULIS, atsargos majoras, staiga mirė Baltimorėje 22. 2. 71.

+ ALEKSANDRAS JAKŠEVIČIUS, pensininkas, žymus revoliucionierius, mirė Vilniuje balandžio 17, 1971. Palaidotas su valstybine pagarpa.

EVANGELIJOS TIESOS



DĖMESIO!

Viešpats Dievas, per savo ikvėptą žodį sako: "Žmonėms skirta viena kartą mirti, po to — TEISMA". Jėzus Kristus mokiną, sakdamas: "Iš tiesos, iš tiesos sakau jums, kas mano žodžių klausia ir tikį TAM, (Dievi) kurs mane siuntęs, tas turi amžiną gyvenimą ir neis į Teismą, bet perėjo iš mirties į gyvenimą. Nes taip Dievas mylėjo pasaulį, kad davė savo Viengimį Sūnų, kad visi ir Jį tikintieji neprapulti, bet turėtų amžiną gyvenimą. Dievas nesuntė savo Sūnų teisti pasaulį, bet kad pasaulis per Jį būtų išganytas".

Viešpats Dievas yra gailestingas ir myli visus žmones. Jis nori, kad visi, paklausdami Jo prisakymams priimant Jėzų Kristų savo asmeniniu, vieninteliu ir užtekintu Išganytoju, susiderintu per Jį su Juo, ir būtų laimingi čia žemėje ir amžinybėje.

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 10 val. Asuncion 41. V. Sastre, Témperley. Berisse 16 val. Luteronų maldų namuose, Industria 4348.

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATSLANKYTI.

Parengimų Kalendorius

TĖVO DIENA BERISSE!
27. 6. 1971, 18:30 val.
MINDAUGIEČIŲ DRAUGIJOJE
Napoles 4260 — Berisso

Bent vieną dieną per metus visas jaunimas dalyvauja su savo tėvais, išreiškdami pagarbą ir karu pasilinksminami. Visus maloniai kviečia —

Mindaugo Valdyba.

ASADO PIETŲS BERISSE!
Argentinos Nepriklausomybės Dienoje:
Liepos 9, 1971, 12 valanda.
Einant tradicija rengia
MINDAUGIEČIŲ DRAUGIJĄ,

pagerbimui visų Berisso lietuvių pensininkų ir "jubiladų". Kviečiami ir kitų miestų lietuviai, užsirašant iš anksto. Pietūs su priedais \$ 5.50. Vieta: Napoles 4260, Berisso.

Komisija.

SLA 57 METŲ SUKAKTIES MINĖJIMAS

Liepos 9, 1971, 10 val. — mišios už mirusius SLA narius Aušros Vartų bažnyčioje, Mendoza 2280, Avellaneda, ir gėlių vainiko padėjimas prie lietuviško kryžiaus parapijos sode.

Liepos 9, 1971, 21 val. — Iškilmingas SLA 57 metų veiklos minėjimas. Programoje: Šv. Cecilijos ir Aušros choras, vad. muziko V. Rymavičiaus; SLA šokių ir dainų ansamblis; brolių organizacijų ir spaudos sveikinimai; šokiai prie esterefoninės muzikos; vaišės. Įžanga nemokama, laisva auka.

Liepos 10, 1971, 21 val. — 57 metų sukakties **VAKARIENĖ.** Gros orkestras Sans Souci. Įžangas ir stalus prašome rezervuoti iš anksto telefonais:

Jono Rudėno — 69-7532.
J. Stankevičiaus — 241-0933.
J. Stalioraičio — 247-1921.
Horacio Czopio — 208-5653.
Pastaba: Visuose minėjimo aktuose dalyvaus specialiai užkviesta skaitlinga SLA 6 skyriaus delegacija iš Kordobos.

SLA Centro Valdyba.

TARPTAUTINĖ LABDAROS PARODA

Servicio Social Internacional, kurios rastiškai yra gatvėje Cordoba 2016, TE. 40-3915, nemokamai patarnauja pensijai ir kituose reikaluose. Jos patarnavimu naudojasi ir daugelis lietuvių.

Ši tarptautinė labdaros organizacija 19. 6. 71 buvo surengusi III folkloro parodą sporto aikštėje Plaxet, Quilmes Oeste. Programoje pateikė art. argentiniečiai ir Paragvajaus tautinio meno grupės.

SSI per A. L. Balsą šiuo metu dėkoja lietuviams, dalyvavusiems šiame labdariniame rengime.

— **Agencia Mundial**, vienintelė Maskvos Vnešposytorgo įgaliotinė Argentinoje, dėkoja lietuviams, pasinaudojantiems jos patarnavimu siunčiant dovanas Lietuvon per 12 metų. Ji neturi skyrių AM adresas: c. Tucuman 862 — 4 p. "A", Buenos Aires.

— **PIGIAI IŠNOMUOJU** salę prekybai arba mažajai industrijai. Kreiptis vietoje: Unanue 6358, Villa Lugano.

— **ATSKIRAS KAMBARIUKAS** su visais patogumais už \$ 15.000 m/n. mėnesiui išnuomojamas lietuvių namuose: Pedro Lozano 4762, Villa Devoto.

— **VAISTINĖ GONZO** siūlo patarnavimą lietuviams: 25 de Mayo ir Humahuaca, Villa Caraza.

— **Dr. EDGARDO R. SOLIS**, Advokatas.
Av. Callao 569, 1 p. Of. 15
Tel. 45-2061 — 49-6073
Pirmadieniais
nuo 18 iki 20 val.
Villa Lugane priima:
Aquino 5357; TE. 60-0961
Šeimos reikalai-palikimai.
anomos sostinėje ir Bs. Ai.
nes provincijoje. Telefonu
tartis dėl valandos.
Antradienį, Ketvirtadienį, Šeštadienį, Nuo 18 iki 20 val.

Lietuvių Gyvenimo naujienos

PUOŠNI VARDUVININKŲ VAKARIENĖ ALC

Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centre 19. 6. 71 įvyko bendra varduvininkų — Antanų, Jonų, Petrių, Povilų — vakarienė. Salė buvo puošniai paruošta, puikus ir gausus maistas, rinktinė lietuvių publika darė pasigeretą vaizdą. Didelė padėka priklauso ALC Valdybai, malonioms talkininkėms ir talkininkams už tokio iškilmingo sudėtinį vardinį balius suruošimą.

ALC centro sekretorei B. P. Daratienėi vadovaujanti ir diplomatinė balių virėja Emilijai Tubelytei talkinant, nuolatinėm ALC balių ruošėjom V. Viskatienė, O. Misiūnienė, A. Misiūnienė, bei S. Jonušienė, S. Ruplėnienė, N. Zavičkaitei, A. Kisieliutei, K. Kuzmich padedant, visi svečiai buvo patenkinti, tokiu gražiu ir visapusiskai nusisekusiu baliu.

Vakarienės metu ir jaunimo šokiams grojo žinomas orkestras Ostende. Rep.

A. L. CENTRO BALANSO KNYGELĖ

Dr. Jono Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centras — Tabare 6950, Villa Lugano - Buenos Aires, — 1970 metų veiklos apybraižą ir balansą lietuvių kalba paskelbė A. L. Balse. Be to, ispanų kalba išleido 16 puslapių atskirą brošiūrą, kurią gavo visi ALC nariai. Jos dėka ne tik mūsų jaunimas, bet ir vietiniai žmonės detališkai supažindinti su ALC veikla.

Balansas suvestas \$ 18.877,89 sumoje. Grynas 1970 metų pelnas 1.442,38 naujieji peza. Linotipija ir spauda A. L. Balso spaustuovė.

— **Feliksas Naruševičius** su žmona Agota Sabūnaitė iš Villa del Dique birželio mėnesį viešėjo pas dukterį Aną ir Zentą Heetorą Salaveria, Villa Lugane.

— **Carlos Alejandro Didžiulis**, pianistas, atliekantis karinės tarnybos prievolę kolonijoje Sarmiento, Chubut, dėkoja A. L. Balsui už tos kolonijos lietuvių adresus. Linotipiją jis leidžia lietuvių šeimose. Sykiu su juo karinės tarnybos prievolę atlieka ir daugia lietuvių.

— **Albertas J. Antanaitis**, agronomijos fakulteto studentas, dirba Buenos Aires Provincijos Vyriausybės Rūmuose, kaip teletipo žinių pranešėjas. Jo broli Jona, gyvenantį Woodhavene, N. Y. buvo sutikęs A. L. Balso leidėjas Pranas Ozinskas, lankydamsis New Yorke.

— **Robertas Albavičius**, Felikso (mirusio prieš 8 metus) ir Albino Tumasaitės Albavičių vienturtis sūnus, Junta de la Carne inspektorius, 12. 6. 71 susižiedavo su savo bendradarbe Maria del Carmen Tornare.

— **Vincas Bagdonas**, atvykęs Argentinon 1929 metais iš Gudečių kaimo, paieškomas sesers: Anastazija Bagdonaitė-Matulevičienė, Bernotiškių kaimas, Ukmergės rajonas.

— **Mateušo Bružo**, gyvenančio Argentinoje nuo 1930 metų, ieško sesuo: Antanina Pileckienė, Birutės g. 6 — C 2, Šiauliai.

— **Juozas Pūkas**, gyvenantis Argentinoje nuo 1930 metų, paieškomas giminaitės: Anelės Pūkaitės, Ražanauskos g. 5 — 90, Alytus.

KROATŲ CENTRE PAGERBĖ GĖNEROLĄ DAUKANTĄ

Kaip žinoma, gen. Teodoras Daukantas prieš 11 metų staiga mirė sakdamas kalbą Buenos Aires, minint Kroatų nepriklausomybę.

18. 6. 71 tame centre Liberacion Europeo organizacija papuošė gėlėmis ten esantį gen. T. Daukanto paveikslą, pagerbiant velionį minutę tylos.

Kalbas pasakė Liberacion Europeo pirm. inž. Ivan Asancaic ir sekr. Teodoro S. Stoianoff. Aprašymas tilpo dienraštyje La Prensa 19. 6. 1971.



WILLIAM J. JURGELAS,

ilgametis A. L. Balso bendradarbis iš South Windsor, Conn., porą kartų lankėsis Argentinoje, birželio 19, 1971, sykiu su savo kaimynu Leonu Buikumu išskrido Lietuvon antroms atostogoms. (Pirmą kartą lankėsi 1964 metais). Grižta į savo gimtąją Ameriką liepos 7. Apgailėstaudamas, kad dėl laiko stokos, A. L. Balso leidėjas neaplanke Jurgelių šeimos Windsor, žada pasidalinti savo naujais išpuošiais iš Lietuvos su A. L. Balso skaitytojais.

— Inžin. Jurgis Matusevičius, Jurgio ir Kazimieros Daunytės Matusevičių sūnus, 11. 6. 71 apsisėdė su savo sužadėtine mokytoja Maria del Carmen Bernardi. Puošnios vestuvių vaišės įvyko jaunavedžių rezidencijoje Martine. Povestuvinę kelionę praleido Villa Gessel, kur jaunoji turi savo vilą. Inžinieriaus tėvai, daug metų turėję siuvyklą Palermoje, persikėlė į savo namus Delton, kur džiaugiasi gamtos grožiu ir gerisi sūnaus parūpintu puikiu TV. Linkiu daug laimės jaunavedžiams ir jų tėvams. Salietis

— **Povilas Gaučys**, buvęs Lietuvos konsulu Argentinoje, dabar gyvenantis Chicagoje, siūnia geradinius Z. Juškevičiui, V. Stundžiai ir kitiems pažįstamiems. Praėjusio mėn. pradžioje Povilo ir Emilijos Semenavičiūtės Gaučių sūnus Jurgis Algimantas ir Nijolė Leiputė Gaučiai susilaukė pirmagimio sūnaus. ALB leidėjui lankantis Chicago, buv. konsulas telefonu sutarė pasimatymą.

— **Dan Kuraitis**, buvęs Buiko automobilų atstovas Chicagoje, porą kartų aplankė Argentinos lietuvių, apkelavęs kone visą pasaulį, dabartiniu laiku randasi internuotas vienoje Minesota klinikoje. Jam buvo padaryta kojos operacija. Ligonis patenkinausiai. Linkime mūsų ilgamečiui skaitytojui ir mūsų laikraščio prieteliui greito ir visiško pasveikimo.

— **Juozas ir Agnietė Kanapinska** 13. 6. 71 savo namuose Villa Devoto suruošė pietus trijų seserų Sabaliauskaičių garbei: Monikos Viečienės, Onos Kazlauskienės ir Ursulės Kaušakienės. Dalyvių tarpe buvo ir daugia svečių.

— **LIETUVIŲ KALBA LIETUVIUI YRA TAUTINĖ GARBĖ**. Lietuvių Charta

ARG. LIET. BALSO LEIDĖJO VIZITO JAV ATGARSAI

Visi JAV lietuvių laikraščiai palankiai komentuoja Argentinos Lietuvių Balso leidėjo Prano Ozinsko praleistą gegužės mėnesį JAV. Šis vizitas daugiausia supažindino ir suartino JAV ir Argentinos lietuvių.

Šį kartą paminėsime seniausią pasaulyje lietuvių laikraštį **VIE- NYBĖ**, einantį 85 metai: 192 Highland Boulevard, Brooklyn, N. Y. — 11207 — USA, kurį leidžia Valerija Vaivadaite-Tyslavienė, redaguoja žurnalistas Jonas Valaitis.

Vienybės pirmas puslapis (14. 5. 71) pašvęstas Redakcijos straipsniui — Argentinos Lietuvių Balso leidėjas JAV-se. Pirmoje vietoje didžiulė nuotrauka: Pranas Ozinskas Los Angeles mieste su Argentinoje gyvenusia soliste Ona Deveikiene, prelatu Jonu Kučingiu ir inž. Jono Čekanausko pusbroliu Jonu Čekanausku. Ketvirtame puslapyje — nuotrauka su Argentinoje gyvenusiais L. Kančauskais - Kantais, Lietuvių Dienų leidėju A. Skiriam, savo broliu Juhum Ozinsku, solistu Vasariu ir kitais Los Angeles Lietuvių Bendruomenės namuose.

7-me pusl. — mūsų bendradarbio V. Rask-Basčiausko American Travel Service Biure. ir t. t.

Vienybės laidoje iš gegužės 28, 1971, apart įvairių aktualijų tilpo šie didžiuliai paveikslai: P. Ozinsko nuotrauka iš SLA parengimo — SLA kūrėjo velionies Prano Stalioraičio dukrė Adelė, Vacio Andriuškos našlė su Ona G. Ozinskiene, Albertas Skrebutėnas ir svečiai iš Kanados Vacys ir Julė Abromavičiūtė Skrebutėnai. Kitos dvi nuotraukos — šešių Argentinos lietuvių išleistuvės Lituvon apsigyventi. Išiti su viduriniai Vienybės puslapiai užpildyti JAV-se padarytomis Prano Ozinsko nuotraukomis: Prof. dailin. Vytauto K. Jonyno 40 metų veiklos darbų parodos atidarymas New York'e su žymiais menininkais ir intelektualais pasakiusiais kalbas: dr. J. K. Valiūnu, Vince Jonuškaite-Leskaitiene ir pačiu dail. Jonynu. Kitose nuotraukose — A. L. Balso leidėjas su rašytoja Birute Pukelevičiute jos nuo J. Karvelio nupirktoje lituanistinio suvenyrų parduotuvėje; kitoje — su žurnalistu Edv. Šulaičiu ir jo šeima, kurioje ALB leidėjas buvo apsistojęs; kitoj — ALB leid. su muziku Juozu Kreivėnu; dar kitoje — svečiuose pas dailininką A. Petrikonį, kur svečių tarpe buvo ir A. Račkauskas iš Buenos Aires. Margučio pastogėje ALB leidėjas mato su Petru Petručiu, Rymanu Genčium ir jaunimo kongreso pirmininku R. Sakadolskiu. Kitoje — su P. Gaučiu. Paskutiniame kronikos puslapyje — ALB leidėjas buvusių argentiniečių Juozo ir Onos Valatkaitės Babarskų namuose Richmond Hill, N. Y. Priėmimo dalyvavo taipgi buvę argentiniečiai Augustas ir Natalija Nagulevičiūtė Iešmantai, J. Grybas ir kiti. Nuotrauką padarė žurnalistas Salomėja Narkelūnaitė. Kitoje Jono Valaičio nuotraukoje ALB leidėjas prie George Vašingtono muziejaus New York'e.

— Inž. Praną Aleškevičių, buvusį SLA pirmininką, su šeima gyvenantį Quilmes mieste, buvo užpuolę banditai. Pagrobė autą, pinigais ir laikrodį. Autą policija surado ir grąžino.

— Vytautas Jagėla pirkto namą Piñeiroje.

ARGENTINIEČIAI LONDONO LIETUVIŲ NAMUOSE

Keliaudami po Vakarų Europą su Argentinos technikų ir inžinierių ekskursija aplankė stambiausias pramonės įmones Belgijoje, Prancūzijoje, Olandijoje, Vokietijoje ir Skandinavijos šalyse. Kiek ilgiau užtrukome Anglijoje.

Kadangi su savim turėjau Argentinos Lietuvių Balsą, kuriame tilpo Londono Lietuvių Namų pavėkslas, tai aplankėme Nidos knygų leidyklą ir Europos Lietuvių Redakciją. Didžiuliai namai parko rajone. Mus maloniai priėmė ir informavo A. Lukauskas. Jis mus palydėjo ir iki požeminio traukinio. Daug teiravosi apie Argentinos lietuvių. Kiek galėjau — papasakojau apie mūsų draugijas, spaudą ir sportinę veiklą, kadangi esu sportininkas — kovietis.

A. L. Balsą palikau Londone. Švedijoje taipgi sutikome malonių lietuvių. Smagu, kuomet susikalbi lietuviškai.

Amsterdamde teko pavažinėti kanalais liuksusiais laiveliais, kurie savo puošnumu pralenkia mūsų Deltos laivyną.

Geriausi linkėjimai A. L. Balso štabui ir visiems mūsų draugams Argentinoje.

Albertas ir Leticia Vercinskai. Stocoolmo, 25. 5. 1971.

— **Sandara** (28. 5. 71) patalpi- no plačią kroniką apie A. L. Balso leidėjo Prano Ozinsko 9 dienų veiklą Chicagoje, apie jo kalbėjimą per Margučio ir S. Barkus radijo bei susitikimus su spaudos žmonėmis ir buvusiais argentiniečiais ir naujais draugais. Lankėsi Cicero lietuvių mokykloje; tarė žodį Cicero Motinos Dienos minėjime. Gyveno žurnalisto Edvardo ir Onutės Šulaičių namuose

— **Veronika Stepanavičiūtė** Budrevičienė liepos pabaigą vyksta į Vilnių aplankyti savo giminių. Silva Kažukauskas jau išvyko šio mėn. 18, laivu, per Italiją. Jo draugai Bernalyje, suruošė šaunias išleistuves. Grupė iš 6 žmonių išvykusi balandžio 28 laimingai pasiekė Lietuvą. Jų draugai jau pradeda gauti laiškus, kuriuose jie aprašo savo pirmus išpuščius, kaip jiems atrodo gimtinė po daugelio metų. Kazimieras Virbickas su žmona Antanina Šimonyte daro pastangas aplankyti žmonos gimines Tarybų Lietuvoje. Dėl labai pabrangusių kelionių, atrodo, kad šiais metais daugiau važiuojančių neatsiras. Dėl įvairių priežasčių keli ekskursantai susilaikė.

— **ARONAS RESNIKAS** Laikrodininkas ir auksorius. Parduoda ir petaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą. Corrientes 5349 - Bs. Aires

— **GUILLERMO NEUMAN HALINA ENDE** Traduc. P. Nacionales c. Uruguay 546, piso 6 TE. 40 — 8645 Vertimai iš visų kalbų Išieškomi gimimo metrikai Sutvarkomi dokumentai Pilietybė — Palikimai Skubus išpildymas

KAIP KITUR TVARKOMASI PASIRUŠIANT ATEIČIAI

(Kalifornijoje). SANTA MONIKOS LIETUVIŲ KLUBO metinia me susirinkime, š. m. bal. 16 d., kuriam energingai pirmininkavo Balzeris, o įvairias painiavas sumaniai išrišinėjo Klubo pirm. Ale-na Devenienė, buvo perrinkta V-ba ir kitoki veiksniai. Tarp kit ko buvo išleista ir į diskusijas, kaip pritraukti jaunimą, kurio atstovą Algis Žemaitaitis visai konkrečiai užklausk: "Pasakykite, kuo jūs galėtumėte mus pritraukti?"

A. Giedraitis atsakė, kad tokiu magnetu galėtų būti tikrai PRA-MOGINIAI NAMAI su sale ir scena, kur jaunimas galėtų šokti, dainuoti, vaidinti ir studijuoti.

Atsakymas buvo vispusiškai tikslus, ir susmaug vienbalsiai nusprendė paskirti trijų turtokratų komisiją, kuri rūpintųsi tokių namų įsigijimu: Alb. Markevičius, Alf. Giedraitis, Jon. Kutra.

Ar šios trys galvos prilygs vienai Saliamono ir joms pavyks suvesti vienon idėjon visus tris monikiečių sluoksnius: bendruomeninius, klubiečius ir neitrailiuosius, parodysi neotolima ateitis. Namai turėtų būti visų lietuvių kuriuos ateityje iš senimo paveldėję jaunimas. Tai būtų prasmingas testamentas ateinančioms kartoms. Omega.

PLAUKIANT IŠ PANAMOS VOKIETIJON

Mūsų švediškas laivas Madame Butterfly yra statytas Leningrade. Pirmutinė jo auka tapo 20 metų amžiaus virėjo padėjėjas, švedas, naktį nušokęs vandenynan, plaukiant iš Hawaii Kalifornijon. 20 valandų ieškojom, bet neradom. Prarijo Ramiojo vandenyno bangos.

Švedijon 1970 met. atvyko 77.355 imigrantai iš kaimyninių Skandinavijos šalių, Vengrijos, Turkijos ir kitur. Austrijoje veikianti spekuliantų gauja, su falsyvais dokumentais tais metais įgabeno Švedijon 170 asmenų — žydų, čigonų, anksčiau deportuotų kriminalistų ir bendrai darbo dirbti nenorinčių elementu.

1970 metais iš Švedijos išemigravo 7.182 žmonės.

Dabar, 20. 4. 71, iš Panamos Madame Butterfly plaukia Vokietijon. Aš grįšiu Švedijon, pasirinksiu laivą, kuris plauks Pietų Amerikon, tai pasimatysime Argentinoje. Pasiilgau visų gerų savo draugu.

Jurgis Puškorius.

NAUDINGA SKELETIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

— **DR. NATALIO KUSTIN** Médico Electrocardiogramas Cañada de Gomez 5291 60-2637

— **DOVANOS JAUNAVEDŽIAMS!** Nerūdyjantis plienas:

Virtuvei, valgomajam, viskas namų papuošimui parduodama Luis G. Baršausko dirbtuvėse "Luibar", Pasaje Rossi (Altura San Lorenzo 2200), Lanus Este. Užsisakyti galima ir per SLA bufeto vedėją.

Agencia Mundial

(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)

TUCUMAN 862 - 4.° Piso A, Buenos Aires, T. E. 392-9378

NETURIME SKYRIŲ

Vienintelė agentūra, kuri įteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dienas **UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS** — dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos

PASITEIRAUKITE nieko nelaukdami!

Vienintelis įgaliotinis dovanų persiuntimui **LIETUVON**.

Be to, Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūšių, pigiausiomis kainomis.

Naužmirškite: Savo naudai pirkite pas mus ir sutaupinsite daug pinigų! Visuomet tomis pačiomis valandomis: Nuo pirmadienio iki penktadienio: Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. šeštadieniais: Nuo 9 iki 12 valandos.

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!
Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"

Giribone 1187, Capital
Tel. 54-2940
Skyrius: Buenos Aires 295
Salto: pr. Bs. As. Tel. 232

Parduodame: Kojines blaudų gysloms ir palaikytus (soporters) lėkščioms pėdoms, pigiai.

DABAR IR ARGENTINOJE — PREMIX de POLIESTER
Compresorio de Moldeo — Compresion y Transferencias

Uso general - Autoextingible - Electrico - Resistente la corrosion - Apariencia grado 1 y grado 2 PSI: Especial para su industrial! Contenido de fibras de vidrio 10, 20 % y 30 %. Temperatura 140-150 C. Presion 60-150 Kg./cm². Curado— 90 segundos. Fabricantai:

Eduardo Kondratas & Volodimir Drankow

PREMIX MOLDING — SEMIA S. R. L.

Alsina 833 - 8 piso, Buenos Aires; TE. 34-8580; 743-0720